BONDIA ARUBA®

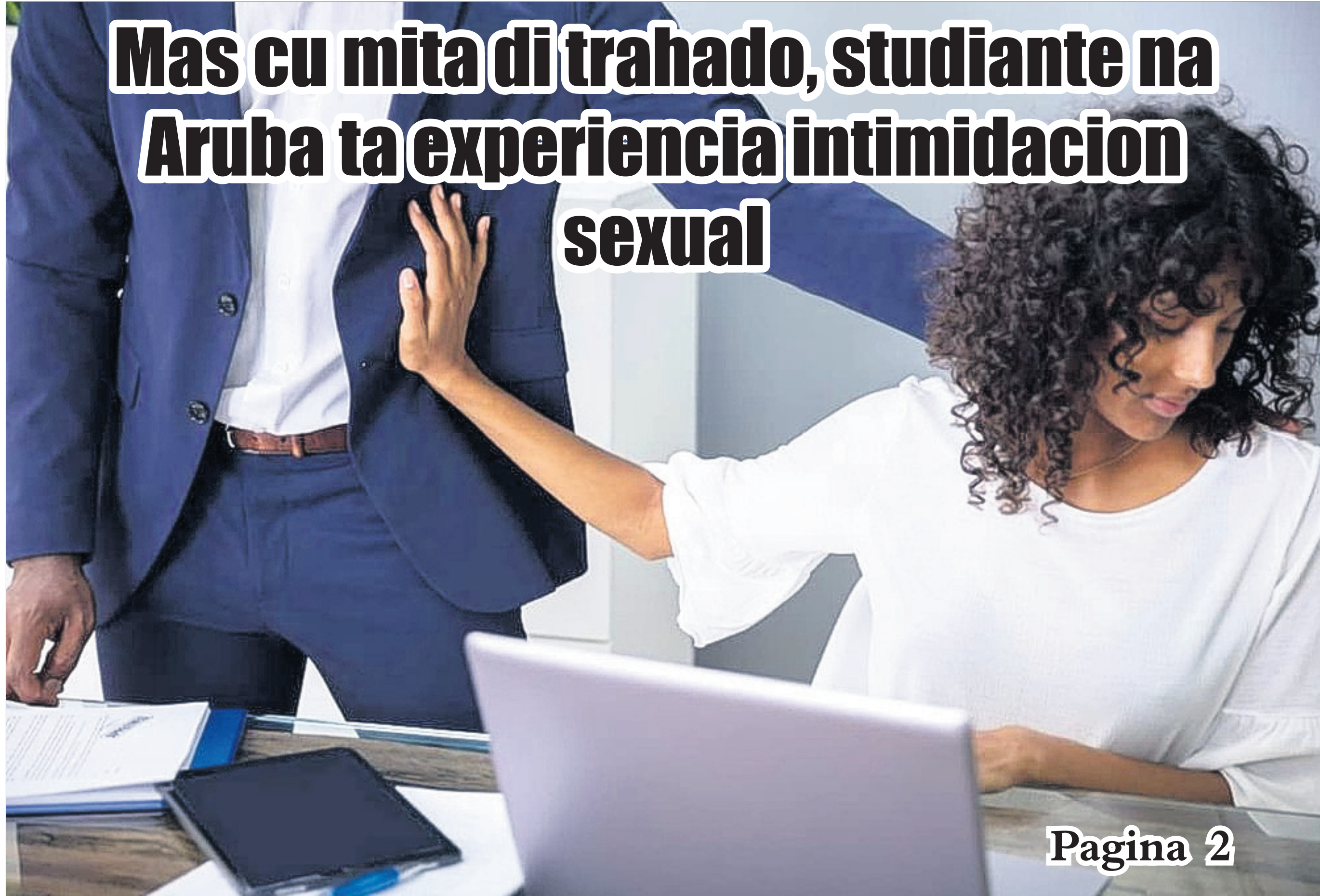
Dialuna 16 di Mei 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



Un caracter fuerte y cla pa habri boca, pero asina mes a bira victima di intimidacion sexual

Pagina 5

Mas cu mita di trahado, studiante na Aruba ta experiencia intimidacion sexual



Pagina 2

- **Apertura di Congreso CAROSAI**

Pagina 3

- **Cifranan di Airlift Committee ta mustra cu Aruba ta recuperando**

Pagina 7

- **Minister Glenbert Croes a yega Hulanda pa bishita di trabao**

Pagina 3

Gobierno hunto cu IBISA ta lansa WE Aruba 2022



Pagina 4

Manifestantenan na seis aeropuerto Hulandes ta exigi reduccion den aviacion



Pagina 21

Na frontera entre Mexico y Merca tin mas di 200 tunnel usa pa narcotraficante



Pagina 8

BONDIA ARUBA

Investigadornan: Aruba no tin punto central independiente pa denuncia

Mas cu mita di trahado, studiante na Aruba ta experiencia intimidacion sexual, cu tur consecuencia pa sociedad

About Workplace Harassment

Resultaten

De volgende tabellen geven de resultaten weer van de enquête en vormt tevens de input voor de conclusie en aanbevelingen.

Tabel 1: vragen 1 t/m 5

	Altijd	Vaak	Soms	Nooit
Moet u erg snel werken?	17%	8%	67%	8%
Moet u extra hard werken om werk af te krijgen.	23%	18%	42%	17%
Brengt uw werk u in emotionele moeilijke situaties?	25%	8%	33%	33%
Is uw werk emotioneel veeleisend?	33%	8%	50%	8%
Raakt u emotioneel betrokken bij uw werk?	17%	42%	17%	25%

Tabel 2: vraag 6 t/m 9

	Ja, regelmatig	Ja, soms	Nee
Kunt u zelf beslissen hoe u uw werk doet?	33%	33%	33%
Kunt u zelf uw werktempo bepalen?	8%	25%	67%
Moet u in uw werk zelf oplossingen bedenken om bepaalde dingen te doen	8%	50%	42%
Kunt u verlof opnemen wanneer u dat wilt?	25%	33%	42%

Tabel 3: vraag 10 t/m 17

	Nee, nooit	Ja, soms	Ja vaak	Ja, zeer vaak
Afgelopen 12 maanden last van ongewenste seksuele aandacht door klanten	30%	17%	25%	28%
Afgelopen 12 maanden last van ongewenste seksuele aandacht door leidinggevende of collega	17%	58%	8%	17%
Afgelopen 12 maanden last van intimidatie door klanten	25%	37%	25%	13%
Afgelopen 12 maanden last van intimidatie door leidinggevende of collega	23%	25%	18%	33%
Afgelopen 12 maanden last van lichamelijk geweld door klanten	58%	17%	17%	8%
Afgelopen 12 maanden last van lichamelijk geweld door leidinggevende of collega	42%	33%	8%	17%
Afgelopen 12 maanden last van pesten door klanten	20%	62%	10%	8%

Mas cu mita di tur trahado na Aruba y studiantenan Universitario ta frecuentemente victima di intimidacion fisico sexual. Esaki ta resultado di un encuesta representativo cu About Workplace Harassment, AWH a haci. En total 56 porciento di esnan cu a participa na e encuesta a bisa cu nan ta confronta 'sexual harassment' na pia di trabao.

No ta prome biaha cu AWH B.V a haci e investigacion na Aruba. E prome tabata na 2015, cu mas bien tabata un 'nulmeting' unda a pone e base pa sigui e desaroyo di comportacion indesea den ambiente di trabao na Aruba. AWH BV di Karin Bosman a haci e encuesta den colaboracion cu Optima Arbodienst BV. E resultadonan di e prome investigacion cu a conclui na 2016 a e mustra cu 37 porciento di e populacion di trahadonan ta of tabata victima di 'sexual harassment a base frecuente, esta diariamente, semanalmente of mensualmente. Riba un populacion di 44 mil hende cu ta traha, e ta nifica cu mas di 16 mil trahado, femenino y masculino a experiencia acoso of intimidacion sexual, segun nan mesun contestanan.

Comparacion cu otro pais

Pa e prome investigacion, mester a haci un comparacion cu datonan di otro pais. Y e conclusion tabata cu e porcentahe di abuso of acoso na Aruba tabata mas halto cu averahe ora ta trata intimidacion verbal, no-verbal y hasta intimidacion sexual fisico. Na Europa e cifra na 2015 tabata entre 8 a 27 porciento, na Merca e tabata 31 porciento di hende muhe cu tabata experiencia 'sexual harassment' na trabao y siete (7) porciento di trahadonan masculino a indica di tabata victima di e comportacion aki. Na Singapore e tabata 54 porciento en total, pues den e 'baseline-study' na Aruba a indica cu e cifra ta relativamente halto.

Sinembargo, ora ta papia di e frecuencia, anto na 2015, e porcentahe na Aruba tabata un poco mas abao cu e averahe internacional. Por ehempel. 60 porciento di e respondentenan na Aruba a bisa di a experiencia comportacion intimidante verbal y 53 porciento a bisa cu a bira victima di 'sexual harassment' no-verbal. Na Europa, e cifra pa ambos, esta verbal y no-verbal ta 67 porciento. "Por papia di cifra y porcentahe, pero realidad ta cu hopi hende, incluso na Aruba no ta sinti nan mes sigur na trabao," Bosman a bisa na 2016. "E motibo principal cu 32 porciento di participantenan ta considera esaki ta pasobra falta proceduranan interno, falta di informacion riba 'sexual harassment' y con pa raporta esaki den un forma sigur. Tanto e victima como esnan cu ta mira e actonan aki sosode mester sa kico ta e informacion corecto y hermentnan pa usa.

E investigacion na 2015 a sosode cu cooperacion di Ministerio di Labor, y tabata uno cualitativo y cuantitativo, e preguntanan tabata den diferente idioma y tur participante a keda anonimo. Asina mes na 2015 a nota cu e tema ta un taboe grandi pa papia di dje.

Recomendacionnan

E recomendacionnan pa e prome investigacion tabata pa Ministerio pa Asuntonan Social, Hubentud y Labor, ademas di Direccion di Labor y Investigacion percura cu companianan y nan trahadonan ricibi informacion con ta reconoce y preveni 'sexual harassment' na trabao. E mensahe principal pa dunadonan di trabao ta cu e ta nan obligacion legal pa crea un ambiente sigur y saludabel pa nan trahadornan. E efecto lo ta un imagen positivo di e compania, cu ta atractivo pa trahadonan, y esaki na su turno ta promove e negoshi cu otro companianan. E informacion pa dunadonan di trabao mester ta enfoca riba e importancia pa implementa maneho interno contra intimidacion sexual. AWH a bisa na 2016 cu e mester bira un obligacion legal y cu e informacion mester ta den e idiomanan cu ta usa den e mercado laboral na Aruba, esta Papiamento, Spaño, Ingles y Hulandes. E mensahe principal pa trahadonan mester ta ki solucion tin oranan ta victima y cu ken nan por papia. Segun AWH e ta crucial cu tin mas conscientisacion riba 'sexual harassment,' y esaki por sosode pa medio di campañanan informativo riba media, scol basico y secundario. Y, tur informacion di victima mester keda confidencial.

COVID a empeora e presion emocional di trahadonan

AWH a sigui haci investigacionnan na Aruba y a expande e embergadura di su analisis, ya cu a studia henter e presion psicosocial laboral, cu ta inclui intimidacion sexual. Na 2018 a haya un bon bista riba e tensionnan na pia di trabao, pero tambe cerca studiantenan. E aña ey, estudio di AWH a demostra cu tentamento (bullying), intimidacion sexual, agresion, violencia y discriminacion tabata crea problema pa hopi trahado. Tanto trahadonan masculino como femenino a bisa cu bullying a bira un problema y esaki ta sosode den tur grupo di edad. E cifranan di 2022 ta mustra un presion adicional cu a bin pa motibo di e pandemia di COVID-19. E pandemia di corona a crea un situacion extremadamente inusual y a ripara cu esaki tabatin efecto di presion emocional riba trahadonan y studiantenan.

Un den cada tres

Aunke cu 23 porciento di esnan cu a participa na e encuesta representativo ta bisa cu nunca mester traha hopi duro pa caba cu trabao, asina mes un riba tres trahado ta haya cu tur dia di trabao ta uno emocionalmente pisa. Esaki pa motibo di e envolvimento grandi cu trabao y e reaccion di cliente, pacient cu ta un peso emocional. E presion emocional a bira un factor di risico banda di e comportacionnan deviante di intimidacion sexual. Particularmente pasobra e pandemia a trece mas insiguridad pa dunadonan di trabao cu no por a responde na e deseonan di trahadonan. Trahadonan a ripara esaki pa motibo cu nan mes no por a dicidi riba aspectonan di trabao of estudio, mientras cu nan no tabata sigur ki ora nan ta liber, of mester di descanso. Y pasobra tin miedo pa perde trabao no a tene e combersacionnan cu dunado di trabao.

Me Too

Locual ta un hecho si cu trahadonan y studiantenan desde 2015 ta mas familiar cu e termino di 'sexual harassment' danki na e accionnan di 'Me Too'. Como tal nan ta reconoce esaki miho y por apunta intimidacion sexual den nan mesun ambiente.

E encuesta a mustra cu particularmente hefenan y colega ta mustra comportacion indesea y intimidacion sexual. E aumento den e casonan (sea pa motibo di reconocemento di e señalnan of no) ta drastico. Di 56 porciento na 2018 pa 83 porciento na 2022. Bullying tambe ta na 83 porciento. Di otro banda, algo positivo cu a sali di e encuesta di 2022 ta cu coleganan ta sostene otro y cu den hopi caso, ta expresa aprecio pa otro, hasta di parti di e hefenan.

E conclusion ta cu trahadonan y studiantenan na Aruba tin ainda necesidad pa informacion concreto riba presion psicosocial en general y comportacion indesea en particular. Esaki lo yuda restaura confiansa y brinda solucion.

Aruba no a bin cu solucion ainda

Pero, a pesar cu a duna recomendacionnan na 2016, y atrobe na 2018, ainda no tin un realisacion cu e problema di intimidacion sexual, bullying y otro presion psicosocial ta uno urgente. Por lo no menos no asina urgente pa a traha riba maneho di prevencion. Segun e investigadornan di AWH, pa trece cambio den cultura, e ta di importancia pa papia cu otro. E actitud pa 'laga cos manera cu e ta' for di nivel di maneho, ta stroba un ambiente laboral sigur y mentalmente saludabel. Investigadornan ta mustra riba e importancia pa crea base pa maneho y codigo di conducta pa informa trahadonan con e comportacionnan mester ta, con ta anda cu presion di trabao y con ta reconoce e señalnan di intimidacion pa asina cuminza mesora cu e combersacion riba e tema. E meta ta pa crea ambiente di trabao unda tin respet pa otro, y ta tarea di dirigentenan pa sigura cu pia di trabao ta sigur y saludabel y cu e ta importante pa sociedad.

Como tal, e recomendacionnan den e ultimo rapport di AWH ta mas cu mester tin miho comunicacion na pia di trabao pa papia di comportacion indesea, pa kibra cu e cultura di no comparti experiencianan traumatico. Gobierno, dunadonan di trabao pero tambe Universidad di Aruba mester ta habri pa opinion di trahado y studiante y e risiconan mester keda describi, pa asina por evita nan. Bin cu codigo di comportacion den deliberacion cu trahadonan.

E hecho cu tin mas keho di comportacion indesea y 'sexual harassment' ta nifica cu informacion y conscientisacion riba presion psicosocial ta crucial, pa asina tin menos victima. Particularmente pasobra na Aruba, manera e investigacion a mustra, no tin un instancia independiente unda victimanan por acudi ora cu nan ta confronta comportacion indesea y intimidacion sexual.

Congreso CAROSAI a cuminsa ayera

Y ta tuma luga te dia 19 di mei



Diahuebs ultimo, prome minister Evelyn Wever-Croes a trece dilanti e tema di Algemene Rekenkamer den un conferencia di prensa di prensa di diabierna ultimo pa asina ey tambe informa comunidad tocante e congreso CAROSAI.

Prome minister a declara cu e colegio halto di Estado cu ta encarga cu e trabao importante di asisti parlamento den nan tareanan di controla gobierno ta hopi importante pa Algemene Rekenkamer ta consisti di personanan cualifica y prepara pa haci investigacionnan necesario sea ora el a wordo pidi of di propio iniciativa pa duna un opinion di entre otro, cuentanan anual di gobierno pero tambe proyectonan y otro tipo di desaroyonan.

E aña aki, Algemene Rekenkamer ta celebrando 35 aña unda cu prome minister a destaca cu “e ta un pilar fundamental di e democracia di nos pais, bo no por imagina papia di democracia si bo no tin un Algemene Rekenkamer den bo pais”, el a señala.

Un di e metanan di e gabinete manera prome minister a comenta ta pa fortifica e pilar aki, fortifica e instituto alto di estado aki mas tanto posibel pa asina tambe por fortifica e sistema “nos orden democratico cu nos tin na nos pais”.

Pa esaki, nan a institui un comision cu ta yudando gobierno den e fortificacion aki riba diferente pilar, a cuminsa den ombudsman, a traha riba Raad van Advies cu pronto lo wordo trata na parlamento, ta sigui cu parlamento mes y despues cu Algemene Rekenkamer, el a bisa cu “e meta ta pa independisa e institutonan aki mas tanto cu ta posibel, fortificando nan pa asina nan por haci e trabao importante di ‘checks and balances’cu pueblo di Aruba ta conta riba dje”.

Algemene Rekenkamer tambe ta consisti di miembronan nobo como por ehemplo, Xiomara-Croes Williams, ken tin 30 aña di experiencia riba e tereno financiero tanto den sector priva como den sector publico, Christofer Lake cu tambe tin estudio den Business Economics, Rick Samuels un abogado conoci na Aruba unda cu nan tres ta forma e colegio di Algemene Rekenkamer y recientemente Xiomara-Croes Williams a wordo proponi pa lidera como presidente e colegio aki.

Den e celebracion di 35 aña, Aruba ta sede di e conferencia internacional di institutonan manera Algemene Rekenkamer den Caribe cu ta yama ‘CAROSAI’ caminda a cuminsa ayera diadomingo y lo caba dia 19 di mei, prome minister tambe a bisa cu Aruba a haya tambe e presidencia di e congreso aki.

Di su parti, Xiomara-Croes Williams ken ta fungi como presidente di e instituto aki a informa cu e congreso aki Caribbean Organisation of Supreme Audit Institutions unda cu Aruba ta miembro di dje hunto cu otro 22 pais den region y ta afilia na INTOSAI e cual ta e organisacion internacional di Supreme Audit Institutions.
CAROSAI ta tene su congresonan cada tres aña unda cu e ultimo a tuma luga na 2019 na Guyana y eynan a dicidi cu na 2022 e congreso lo ta na Aruba, asina mes, cada tres aña un tema ta wordo scogi pa esaki unda cu e aña aki ta “Targeting Superior Audit Impact” con por logra pa e diferente institutonan aki pa nan auditoria y investigacionnan di control tin mas impacto, for di e tema ey ta bay tin diferente sub-tema cu ta regarda esey cu diferente presentacionnan cu panel di discusion y master class.
Un di nan ta: Retention of qualified staff • Limited scope for SAI financial independence • Stakeholder engagement and implementation of SAI recommendations due to the capacity and other challenges faced by users of SAI reports.

Croes-Williams tambe a indica cu den conferencia asina aki por haya hopi insides di cosnan cu otro Rekenkamer ta haci, un di e tareanan di CAROSAI tambe ta pa introduci standard internacional pa institutonan di auditoria superior cu tambe lo bira un discusion “pasobra como isla hopi chikito si bo kier mantene bo mes na cierto standard hopi halto di paisnan rico y grandi ta bay costa hopi placa, ki parti di e standard ey di con por haci audit por wordo introduci na Aruba, pa mehora e calidad y e impacto di e audit, e aña aki Aruba lo tin un country paper unda ta presenta un performance manager”, el a bisa.

Durante e congreso aki, tambe e presidencia di e organisacion ta wordo traspasa pa un otro miembro den caso aki tin e honor di presidi CAROSAI e biaha aki, Croes-Williams a expresa cu den conferencia aki e miembronan lo uni y lo tin invitadonan internacional cu no ta miembro, un punto importante cu el a trece dilanti ta cu esaki lo ta pa prome biaha den historia di forma ‘hibrid’ loke ta nifica cu un parti di e presentacionnan di e conferencia lo tuma luga na Aruba y otronan di manera online.

Ademas, el a bisa cu e lo duna na Aruba un exposure tremendo, pa motibo cu esaki ta e prome biaha cu lo tuma luga akinan y Aruba lo ricibi hopi bishitante importante door cu tur ta presidente of secretario di nan respectivo Algemene Rekenkamer.

Pa personanan interesa di haya mas informacion tocante e congreso aki por bishita e website www.rekenkamer.aw na unda por registra y por volg algun di e conferencianan cu ta dirigi pa publico en general.



Minister Glenbert Croes a yega Hulanda pa bishita di trabao

Awe diadomingo 15 di mei Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes a yega Hulanda. Minister Croes a keda ricibi na aeropuerto Schiphol pa Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen.

Minister Croes ta na Hulanda pa un bishita di trabao. Entre otro e mandatario lo tin reunion cu Minister pa Asuntonan Social y di Labor Karien van Gennip, Minister pa Clima y Energia Rob Jetten, Secretario di Estado di Husticia y Seguridad Eric van der Burg y Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino Alexandra van Huffelen.

Tambe Ministter Croes lo tin un reunion cu Staatsraad pa Aruba mr. Milly Schwengle y cu Start Foundation.

E potret ta cortesia di Arubahuis

BONDIA ARUBA

Gobierno di Aruba hunto cu IBISA ta lansa WE Aruba 2022







Diabierna atardi Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes, hunto cu Minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro, y Instituto Biba Saludabel y Activo (IBISA) a lansa oficialmente Weganan Escolar (WE) Aruba 2022 cu un concepto nobo y diferente pa motiva e scolnan y muchanan participa den deporte.

Pa motibo di e pandemia weganan escolar tabata cancela. Pero e aña aki Gobierno di Aruba hunto cu diferente instancia y IBISA a traha hunto pa por trece e proyecto aki back na bida bao di un concepto nobo y diferente pa e muchanan por practica deporte.

Edgar Erasmus, miembro di Management Team di IBISA, a expresa cu di parti di IBISA nan ta hopi contento cu nan por hunga un rol importante den WE Aruba. di comienso di e aña aki a cuminsa traha riba e proyecto aki.

El a splica cu for di inicio di e aña aki nan a cuminsa traha riba e proyecto aki, un proyecto pa muchanan di scol preparatorio, primario y secundario. Tur mucha lo haya un oportunidad pa participa den tur tipo di deporte, locual Erasmus a enfatisa ta hopi importante pasobra deporte ta e vehiculo cu por yuda e muchanan den nan desaroyo.

Erasmus a subraya cu deporte en general ta un balor hopi importante pa e muchanan y ta algo cu mester wordo apoya y motiva ariba nivel escolar pa esaki sigui crece. El a splica cu e concepto di WE Aruba ta pa e sigui crece y brinda oportunidad na tur mucha cu ta na scol pa participa den deporte.

“Mi kier gradici tur e scolnan pasobra sin e scolnan WE no por ta posibel, tur e docentenan cu ta motiva y stimula e muchanan pa practica deporte despues di scol. E esfuerso di docentenan, mayornan, tur otro stakeholders y IBISA cu ta zorg pa e parti organisatorio entre otro”, Erasmus a expresa.

Minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro, a resalta e importancia di proyectonan manera WE Aruba cu ta promociona union na un pais. “Tur locual bo por haci pa duna un ehempel na esunnan di mas chikito di bo pais, den e caso aki nos hobennan na scol, ta yuda bo pa ya na un edad hopi chikito siña nan kico ta forsa ora bo bin hunto y e union cu ta sali for di eynan”, el a agrega.

Minister Maduro a subraya cu Weganan Escolar a haci falta durante e temporada di pandemia y sobretodo pa e muchanan cu ta disfruta di practica deporte. Pero ora cu tur e hobennan bin hunto y tur e instancianan traha hunto, e union cu cada un ta fomenta ta algo cu ta sirbi di educacion pa e hobennan cu despues lo crece y bira e ciudadanonan cu ta tuma decisionnan basa ariba experiencia y disciplina cu nan por a haya ora cu nan a bini hunto den competencianan.

“Tin biaha nos no ta para keto na esey, pero e parti aki cu bo por brinda enseñansa na e hobennan door di e weganan aki, door di deporte, ta locual cu ta forma un mucha, ta locual ta forma un ciudadano y p’esey e ta asina importante pa nos pais”, el a agrega.
Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes, a splica cu desde aña pasa nan ta planificando e proyecto aki. IBISA, practicamente e motor tras di WE Aruba 2022 pa coordina tur aspecto di e weganan, for di januari caba a cuminsa cu e weganan, e competencianan den e diferente categorianan.

Minister Croes a señala cu Aruba ta saliendo for di un pandemia cu a laga hopi cicatriz atras den hopi hende y a pesar di e retonan financiero, den un manera creativo nan ta logra pone tipo di proyectonan manera WE Aruba na beneficio di e muchanan y crea oportunidad pa haci deporte. “Nos tin un pasion pa deporte. Nos ta kere cu deporte ta sano, e ta e vehiculo cu ta conecta nos cu otro”, el a subraya.

E apertura oficial di WE Aruba 2022 lo ta 17di juli y dia 25 di juli lo tin e clausura. Durante e siman aki e scolnan cu ta competiendo for di januari den diferente scol y a clasifica pa e siman final, lo competi contra otro pa wak cu ate scolnan cu lo sali ganador. Lo tin por lo menos 750 mucha den tur categoria participando durante e siman final di WE Aruba 2022.

Minister Croes a sigui splica cu como Departamento di Deporte nan kier inverti pa haci algo bunita pa e muchanan y crea e sentimento patriotico. Nan a haci un inversion den uniform pa tur e participantenan den tur e categorianan. Cada scol cu clasifica lo haya su uniform y e uniformnan ta inspira ariba uniformnan di ekiponan di futbol profesional popular, manera por ehempel Barcelona, Real Madrid, Manchester United, Hulanda entre otro.

Lo tin tambe competencia di baile deportivo/cultural di den Cas di Cultura di cual Departamento di Cultura ta completamente encarga cune. Den e categoria di baile cultural lo competi scolnan preparatorio y basico, y scol avansa lo competi den categoria di baile deportivo.

Lo tin premio cash tambe pa e scolnan cu gana. Apart di medaya pa e muchanan cu participa, lo tin premio efectivo pa e scolnan cu haya e puntuacion mas halto. Mas deporte un scol participa den dje, mas oportunidad e tin pa haya punto y asina gana e premio cash. E idea tras di e premionan efectivo ta pa e placa wordo inverti back den e scol.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra.

Karin Bosman:

Un caracter fuerte y cla pa habri boca, pero asina mes a bira victima di intimidacion sexual

Bon Dia Aruba awe a presenta resultado di un investigacion riba intimidacion sexual na pia di trabao cu About Workplace Harassment, AWH, a bolbe haci na Aruba. AWH ta un compania di Karin Bosman cu for di 2015 ta haciendo investigacion na Aruba. Pero ken ta Karin Bosman? Bosman ta un persona cu a experiencia intimidacion y hasta acoso sexual su mes y a dicidi pa skirbi su buki 'Spugen op de Tosti van Hans' pa conta kico e mes a pasa aden. Por cierto, Bosman a conta su storia durante un presentacion na Universidad di Aruba na 2015, el a bisa Bon Dia Aruba.

Un dama studia, fuerte cu nunca a kere cu e lo a bira un victima. Den un entrevista cu el a duna na cnv.nl, Karin Bosman a bisa cu semper el a pensa cu "ami lo no laga ningun hende crusa e liña cu mi y ami nunca lo experiencia algo asina." Pero e mes pa dos aña tabata victima di intimidacion sexual na man di su hefe na Hulanda. E como persona cu conoce e experiencia sa cu comportacion cu ta bay mucho leu na trabao ta un realidad y por sosode cu tur hende. "Ami no ta hende cu ta tene mi boca cera, pero mi hefe tabatin un actitud manipulador y asina el a tene mi den su gara. El a bira di malo pa pio. Pasobra el a hasta acosa mi fisicamente."

Karin tabata cla pa bay cu vakantie, djis pa un siman. Pero su hefe a dicidi pa bin bis'e ayo. E tempo ey, e tabata custumber di duna tres sunchi y pa un of otro motibo e di tres sunchi a mishi cu su boca. "Mi a pensa cu ami no a paga bon tino y mi a sinti fastioso. Pero no tabata mi fout. E ora e fierno a cuminza. E tabata manda mi yen di mensahe durante mi vakantie. No solamente riba trabao, pero si mi por manda potret di mi mes den bikini. Mi tabata tur confundi. E ta un mal chiste? Pero e tabata sinti hopi incomodo." Karin Bosman tabata keda sin reacciona riba e mensahenan, pero nan a daña su vakantie si. Pa ora cu e mester a bolbe trabao, e tabatin dolor na su stoma. "Danki Dios e no a menciona locual el a pidi mi pa haci. Mi tabata contento cu esey."

Di malo pa pio

Pero, Karin a haya un funcion nobo cu a nifica mas contacto cu su hefe. Y e intimidacionnan a bira pio. "E tabata manda mi mensahe pa puntra kico ta mi preferencia sexual, manda proposicion pa nos topa na un hotel. Y el a bira fisico. E tabata djis piki cabey for di mi bisti y un biaha a hasta gara bao di mi saya. Un colega a cana drenta y a mira tur cos. El a spanta asina hopi cu el a draai y cana bay. Y nunca a bisa algo di esey." Bosman ta bisa cu esey riba su mes ta straño, esta cu un hende ta mira un acoso, un acto di 'sexual harassment,' pero ta actua manera nada a pasa. "A pesar cu algun colega tabata sa di su comportacion, tur tabata keda keto. Y ami? Tur dia mi tabata trata pan tosta cu keshi pa Hans. Manera cu cos tabata bon."

Comportacion manipulador

Pa hopi tempo Karin Bosman no tabatin e curashi pa bisa algo. E tabatin miedo cu su hefe lo a haci algo contra dje. Pero hasta pafo di oficina e tabata henter ora pendiente. "E tabata bisa mi cu si mi conta, ningun hende lo kere mi. E tabata sinti su mes invencible. Pasobra e tabata hefe. Lo tabata mi palabra contra esun di dje." Pero los di e actuacion di poder, Hans tabata manipula cu sentimento tambe. Pasobra e tabata bisa Karin cu si e mester denunci'e, su casa lo bandon'e y e compania lo kibra y tur e inversion di su suegronan lo bay perdi. "Mi coleganan lo perde nan trabao. Mi tabata sa cu un tabata den divorcio, y e otro tabata sperando baby. Mi tabata sinti mi responsabel pa nan."

Pero mientrastanto e propio famia di Karin a ripara cambio. "Intimidacion sexual no ta hunga un rol unicamente den ora di trabao. Bo ta hib'e cas. Na cas mi tabata actua contento, a pesar cu cos no tabata bon cu mi. Y mi casa y yiunan tambe a bira victima."

Pero despues di dos aña, Karin a dicidi pa kibra su silencio. Coleganan cu a mira tur cos, kier a haci algo cu Hans. "Pero esey mi no tabata kier. Y mi a bay papia cu e persona di confianza (red. organisacionnan na Hulanda tin un persona di confianza pa yuda trahadonan cu diferente problema). Mi no tabata sa con pa cuminza y mi tabata conta mi storia tur bruha." Pero e persona di confianza, un homber, a wak e victima y a djis bis'e "'Karin, mi ta kere bo.'" E cuater palabranan ey a pone Karin Bosman yora sin fin. Por fin a reconoce e abuso sexual. E ta existi. "Tur e tempo mi tabatin miedo cu hende lo no kere mi. Tur hende tabata mira mi como un dama fuerte cu tabata traha den e mundo di mercadeo y propaganda cu tabatin contesta pa tur cos. Mi tabatin esey un tempo, pero el a bay. Mi a perde mi identidad." Karin mester a bay cas, malo, cu miedo pa sali pafo. "Hasta na cas mi tabata tene e cortinanan cera."

Pero a di tur esaki, e caso di Karin a bay Corte. E mester a conta su storia na un hues y e experiencia tabata doloroso, pasobra su hefe tabata purba bolter e experiencia pa bisa cu ta Karin mes tabata busca. "Ami lo tabata sin caracter, ta gusta bisti saya mucho cortico. Esaki ta pa crea e impresion cu e forma di bisti ta duna otro derecho pa haci algo cu bo. Mi a sinti mi victima un biaha mas. Pasobra e tabata mustra cu ami mester a prueba cu mi hefe tabata haci e intimidacion sexual y no lo contrario." Berdad Karin a gana su caso, pero Hans por a bolbe na su negoshi despues di paga boet. "Ami a perde tur cos. Mi autoestima, mi balor propio, mi trabao, pero tambe mi coleganan. Nan tabata manera famia pa mi. Y e realisacion ey a bin na final di e caso den Corte. Mi mester a cuminza completamente di nada."

Pero, locual Karin Bosman a haci ta conta su storia y usa su experiencia pa yuda otro. "Mi a transforma mi experiencia como sobreviviente di intimidacion sexual den algo positivo. Mi a desaroya e 'Report App,' un aplicacion independiente cu companianan na Hulanda a cumpra pa nan trahadonan. Ey riba, trahadonan por lesa cua ta e opcionnan pa por duna un notificacion informal riba intimidacion sexual. Pero tambe por entrega e keho pa medio di e app. Banda di esey, por tene un diario riba asuntonan cu ta pone un hende sinti fastioso pa asina por determina si e ta djis un incidente of algo structural.

Locual Bosman kier logra ta pa hendenan informa y si por, bin dilanti mas trempan posibel cu kehonan di comportacion indesea. Esey ta e unico manera pa cambia algo, el a bisa Bon Dia Aruba.



Referente rapport ARA riba FASE:

Minister Glenbert Croes ta gradici FASE taskforce cu a yuda nos comunidad den momento di gran incertidumbre



E mandatario cu tabata encarga cu FASE, esta Minister Glenbert Croes a duna un ampliacion durante su Rueda di Prensa diahuebs ultimo riba e rapport publica pa Algemene Rekenkamer Aruba.

El a inicia su disertacion recordando e panico cu nos Pais a bay aden e momento cu 13 di maart 2020 a anuncia cu COVID a bati na nos porta. Aruba a bay den lockdown, negoshinan a dal cera, lus a dal paga, hendenan diripiente na cas sin pago.

Mesora Gobierno di Aruba a actua manera IMF mes a reconoce Aruba pa su 'swift reaction' cu a logra rescata capital humano.

Minister Glenbert Croes a declara di ta tuma tur punto di recomendacion di e rapport di ARA na serio. Pa loke ta e deelconclusies di e rapport en cuestion, e mandatario a reacciona riba cada un durante su rueda di prensa.

E ayudo financiero FASE a wordo brinda di forma generoso y accesibel

E Mandatario a reacciona bisando cu e no ta considera e conclusion aki como negativo. No mester lubida cu humanidad completo tabata bibando momentonan sumamente dificil di incertidumbre. Y e meta di FASE tabata pa yuda lo mas hopi persona cu ta posibel pa sigura cu nan por tin pan riba mesa, logicamente semper y cuando ta cumpli cu e rekisitonan.

No tin suficiente garantia cu tur caso a wordo evalua igual

Riba e conclusion aki si Minister Glenbert Croes ta diferencia di opinion cu ARA pasobra tur por corda dia 13 di maart 2020 cu e dos casonan di COVID a wordo anuncia, e sensacion tabata manera un cos cu mundo ta bay caba, asina grandi e incertidumbre tabata. Mester corda cu no tabatin un manual cu ta prescribi con pa maneha e situacion aki. A institui un taskforce FASE pa introduci e proceso di evaluacion di tur peticion cu a drenta via e website, criteria y proceso semper aproba pa Conseho di Minister di Aruba. Esaki pa sigura un trabao conhunto entre departamentonan DPL, DAO, DAS – CENSO, SVB, Directie Financien cu tabata efectua e pagonan. Hasta Departamento di Impuesto y CAD tabata involucra of a wordo involucra pa sigura un trato husto pa un y tur.

Infraccion riba e siguransa huridico di e cuidadano

Imagina kico lo a pasa si Gobierno mester a warda pa e ley di FASE keda cla, cuanto esaki lo a dura y kico esaki lo a nifica pa sobrevivencia di nos conciudadanonan. Cu FASE, Loonsubsidie, MKB y pakete di cuminda, nos a sigura cu tur por a sobrevivi e calamidad ocasiona pa COVID. Nos no a actua pa viola derecho di un ser humano. Nos a actua pa sigura cu famianan por a sobrevivi e calamidad aki.

Uso di FASE di forma economico no ta suficientemente garantisa

Den calamidad a pensa solamente pa yuda lo mas hopi hende cu ta posibel. Finalmente Aruba a inverti 78.992.550 miyon den nos Pueblo cu FASE, for di fin di April 2020 te cu fin di aña 2021. Un total di 10.777 persona a wordo apoya, sustenta y yuda cu otorgacion di FASE.

Falta di mehoracionnan structural di proceso

Di anochi pa mainta a bin cu e website cu a wordo anuncia dia 19 di maart 2020 unda cu e prome solicitud pa FASE por a drenta 20 di maart. Pues den 7 dia mester a prepara un proceso pa cual, manera a splica caba anteriormente, no tabata exisiti un manual. Pero pa sigura un proceso husto aproba pa Conseho di Minister di Aruba, a institui e FASE Taskforce cu a consisti di DPL, DAO, DAS – CENSO, SVB, Directie Financiën cu tabata efectua e pagonan. Departamento di Impuesto, DWJZ y CAD tabata involucra of a wordo involucra pa sigura un trato husto pa un y tur. Hasta DIMAS cierto momento a wordo involucra pa cu permisonan. Nos a duna cooperacion total na ARA cu su investigacion y esey ARA a confirma tambe. Y ta bon pa informa cu tur aplicacion ta archiva pa si un dia mester di dje atrobe.

E mandatario a finalisa bisando cu e ta spera for di mas profundo di su curason cu nunca mas mester pasa den e calamidad di proporcionnan catastrofico cu e pandemia aki a nifica pa mundo henter. "Cu e experiencia aki nos por traha un handbook, un manual pasobra e ayudo cu Aruba a brinda na su pueblo cu FASE, Loonsubsidie, MKB y ayudo cu pakete di cuminda, ta masha poco pais na mundo a haci esaki".

Durante e di XII Congreso di CAROSAI na Aruba:

ARA lo asumi presidencia di CAROSAI pa un periodo di tres aña

Durante conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu miembronan di Controlaria General, Algemene Rekenkamer (ARA), a anuncia cu entre 15 pa 19 di mei 2022, Aruba lo ta anfitrion di e XII Congreso di CAROSAI na unda cu diferente orador internacional lo ta presente pa elabora riba e tema central di e congreso, "Targeting Superior Audit Impact".

Prome Mininster tambe lo ta un orador invita den e congreso.

Señora Xiomara Croes, presidente di ARA a elabora mas riba e parti di e congreso y riba CAROSAI. Actualmente, Algemene Rekenkamer Aruba tin e posicion di vice-presidente. Entrante otro siman, durante e congreso, Algemene Rekenkamer Aruba lo asumi presidencia CAROSAI pa un periodo di tres aña. CAROSAI, ta e organisacion di Controlaria Generalnan di Caribe y ta cay bao di e organisacion international di Supreme Audit Institutions –INTOSAI. Miembresia di CAROSAI ta habri pa tur organo halto di control den region Caribe y ta conta cu miembresia di 23 pais/isla.

"Mi ta contento y orguyoso cu Aruba ta bay haya e presidencia di CAROSAI, cu ta pa Aruba un honor grandi. ARA a logra esaki cu hopi trabao duro, dedicacion y determinacion, pero specialmente e bon nomber cu ARA tin y ta proyecta tambe den exterior. Solamente nos mester percura pa e Algemene Rekenkamer di Aruba keda funciona manera nos conoce, riba e nivel cu nos conoce, pero tambe aworaki cu e responsabilidadnan internacional di region di Caribe cu ta trece mas trabao", Prome Minister a expresa.

Den nomber di Gobierno di Aruba y pueblo di Aruba en general, Prome Minister ta felicita ARA pa nan 35 aña y pa e funcion di presidencia di CAROSAI.



Minister Dangui Oduber

Cifranan di Airlift Committee di Aruba ta mustra cu Aruba ta recuperando

Diaranson atardi Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a reuni cu e Airlift Committee di Aruba na aeropuerto caminda a haya un presentacion di e di dos kwartal pa aña 2022. Tur indicador ta mustra cu Aruba ta recuperando grandemente, e perspectiva ta uno hopi positivo y ta spera cu lo por recupera riba 90% di nos turismo den aña 2022.

E miembro nan di e Airlift Commitee ta:
Commitee Chair; Jo-Anne Meaux Arends, Air Service Development Manager, Aruba Airport Authority
Danguillaume Oduber, Minister of Tourism and Public Health
Joost Meijs, CEO AAA
Barbara Brown, CCO AAA
Tisa LaSorte, President and CEO AHATA
Ronella Croes, CEO ATA
Sanju Luidens, CMO ATA
Edwin Kelly, Director Department of Civil Aviation of Aruba

Minister Oduber a duna di conoce cu luna di april tabata un luna sumamente exitoso pa Aruba su turismo. Den luna di april e trafico di pasahero a surpasa 100% den comparacion cu e nivel di april aña 2019. E "Average Passenger Load factor" cu ta indica e promedio di con yen e avion nan ta yega Aruba pa e luna di april tabata 88.8% y pa e mercado di Norte Americano esaki tabata 90% cu ta 1% mas cu na april 2019. Esaki ta indica cu tin un demanda hopi halto pa Aruba como destinacion.

Minister Oduber ta premira cu e temporada di zomer binidero ta bay ta uno bastante druk di parti e mercado mericano cu ta Aruba su mercado di mas grandi. Esaki ta debi cu varios di e aeoliñanan a aumenta nan vuelonan semanal pa cu e temporada aki. Aki por mira e compromiso cu e aeroliñanan tin cu Aruba. Si mira e capasidad den asiento di e di dos (2) kwartal aña 2022 esaki ta 6% mas halto cu na aña 2019 y di tres (3) kwartal aña 2022 ta 10% mastanto cu aña 2019, esaki pa e mercado mericano.

Aruba a bay dilanti cu 6% den e di dos (2) kwartal compara cu 2019, esaki ta 16,575 asiento adicional. Si haci un comparacion cu e otro islanan, por tuma nota cu na Corsou e capasidad di asiento a baha cu 7.7% y na Sint Maarten e capasidad di asiento ta 3% menos compara cu aña 2019. Pa locual ta e capaidad den asiento pa Nassau Bahamas (-17%) y Jamaica (-20%) cu ta nos competidornan, nan tampoco a conoce un subida den asiento. Na Boneiro si a conoce un aumento di 8.7% den e capasidad di asiento pero e promedio aki ta basa di solamente 2 aerolinea.

Minister Dangui Oduber ta satisfecho con Aruba su turismo ta desaroyando, e di dos (2) kwartal ta bayendo hopi bon y e di tres (3) kwartal tambe ta mustra di bira uno hopi prometedor. Si tur cos sigui manera cu e ta bayendo AAA ta proyecta un recuperacion di 94% na final di December 2022.

Ban sigui avansa hunto como pais pa como pais nos yega bek na 100 porciento di recuperacion di nos turismo compara cu aña 2019.





Ecuador: Mas di mil detenido durante estado di excepcion



(EFE) - Un total di 1.131 persona a ser deteni na Ecuador for di 30 di april ultimo, ora a drenta na vigor estado di excepcion decreta pa e provincianan di Esmeralda, Guayas y Manabi pa indice di violencia halto, Presidencia a informa diasabra ultimo.

Den un video, a informa riba e resultadonan di e accionnan cu a cuminsa dia 30 di april te 13 di mei, den e marco di e denomina "Plan Rescate".

A realisa 50.935 operativo den cual a detene 1.131 persona, sin specifica e motibonan di nan detencion.

Asina mes, a apunta cu entre e resultadonan di e operativo a conta 160 auto y brommer recupera, asina como e confiscacion di 143 arma di candela.

29 di april ultimo, presidente di Ecuador, Guillermo Lasso, a decreta estado di excepcion na e tres provincia aki di e costa di e pais pa combati delincuencia organisa, loke ta inclui toque de queda nocturno na tres poblacion.

Gobierno di Ecuador a informa ademas cu a destina 11.5 miyon dollar pa reforsa siguridad na e ciudad costero di Guayaquil.

E decisionnan aki ta pa via di e violencia creciente cu litoral Ecuatoriano ta bibando na unda gruponan criminal enfoca principalmente den narcotrafico y algun cu vinculo cu cartelnan di droga di Mexico y Colombia ta protagonista, segun autoridadnan Ecuatoriano ta sigura.

Varios escena como e aparicion di personanan sin cabes of asesinatonan di sicario a bira mas frecuente na e provincianan aki principalmente na Guayaquil, capital di Guayas unda e waf ta ser utilisa como trampolin pa e cocaina produci na Colombia, Peru y Ecuador.

E fenomeno aki tambe tin otro escenario como e crisis di prisonnan di Ecuador, na unda casi 400 preso a muri den dos ultimo aña na diferente enfrentamento entre e gruponan rival cu ta lucha pa e control interno di e prisonnan.

Na frontera entre Mexico y Merca tin mas di 200 tunnel usa pa narcotraficante

(Yahoo News) - Embahador di Merca na Mexico, Ken Salazar, a calcula cu na frontera entre ambos pais tin mas di 200 tunnel usa pa narcotraficante pa crusa droga di un nacion pa otro.

Salazar a duna e declaracionnan aki durante un bishita na Tijuana, Baja California, unda a señala cu tin trabou conhunto pa caba cu e luganan aki.

"Den area aki tin mas di 200 tunnel na frontera, trahando cu gobierno Mexicano nos tin un colaboracion hopi bon pa trata di elimina e tunnelnan aki cu no mester existi pasobra eynan ta unda ta pasa hopi criminalidad, hopi sufrimento cu nos ta wak, cu mester stop", e diplomatico a bisa pa medionan.

E declaracionnan di Salazar ta producto di contexto di e revisionnan cu Mexico y Merca a haci pa e resultadonan di Entendimiento Bicentenario, como ta conoci e instrumento di cooperacion den siguridad cu e cual a substitui e iniciativa Merida.

Tambe den caminda pa Cumbre di America cu ta planea pa juni na Los Angeles, California, na unda ta espera cu gobiernonan di paisnan di e region lo papia di problemanan comun.

Sinembargo, ta existi diferencianan pa loke ta trata e invitadonan pa e encuentro. Merca no tin planea di invita Cuba, Nicaragua ni Venezuela, na unda su gobiernonan ta ser considera como dictadura, mientras cu Mexico ta pidi pa no exclui nan. E postura aki a ser respalda pa Honduras y Bolivia.



Paraguay: 27 aña di prison pa pastoor evangelico cu a abusa sexualmente di dies mucha indigena

(Infobae) - Un tribunal di Paraguay a condena pa 27 aña di prison un pastoor evangelico acusa di abusa di dies mucha muhe di e comunidad indigena Ache, na departamento di Alto Parana.

E decision unanime di tres hues di un Tribunal di Sentencia di Ciudad del Este, e capital di e departamento ey, a ser anuncia diabierna ultimo den oranan di anochi y diasabra a ser publica pa medionan local.



Segun Ministerio Publico, e acusado, identifica como Ramon Denis Torres, a ser condena anteriormente pa 4 aña y 8 luna di prison pa abuso sexual di mucha.

Fiscalia a detaya cu e agresionnan sexual pa e muchanan a cuminsa na october di 2019. Direccion di Derechonan Etnico di Ministerio Publico a adverti cu den caso aki a verifica e "tripel vulnerabilidad" di e victimanan, como hende muhe, mucha muhe y indigenanan.

Ademas, e muchanan afecta durante e interogatorio final a señala cu nan a sufri "consecuencianan fisico y psicologico hopi grave" a bisa den un nota publica pa Fiscalia na su rednan social.

Den otro declaracion, e fiscal Jose Silguero a destaca cu e tribunal a concede "di manera faborabel e solicitud di Ministerio Publico".

A indica, cu den atencion na e pruebanan presenta, "por a demostra e existencia y comision" di e hecho castigabel di abuso sexual di dies mucha muhe di e etnia indigena aki.

Tanto fiscal Silguero como e abogado defensor di e victimanan tambe a enfatisa cu e acusado no a mustra arepentimento ni pordon na e victimanan, den cambio, el a culpa e mayornan di e victiman-an pa un "mal educacion" na su yiunan pasobra nan a papia di e abusonan.

"Unico cos cu por bisa ta cu esaki ta duna nos un speransa, un forsa pa sigui kere cu husticia si ta existi. Cu e victimanan di violencia sexual tin e capacidad suficiente di denuncia, pasobra si ta bay scucha nan, pa nan no keda den silencio", e abogado a bisa.

Republica Dominicana: Chauffeur di bus Dominicano secuestra na Haiti laga den libertad

(DiarioLibre) – E chauffeur Dominicano y e presentadora Haitiano di e bus cu a wordo secuestra na Haiti diadomingo siman pasa a wordo laga den libertad diasabra, e embahador Dominicano na Puerto Principe a informa.

E chauffeur, Martin Decena, di nacionalidad Dominicano a wordo laga den libertad pasobra e ta den un mal estado di salud, segun e embahador Dominciano na Puerto Principe, Faruk Miguel Castillo, a informa den declaracionnan na medionan Dominicano.

E fuente no a bisa e nomber di e presentadora, di nacionalidad Haitiano, ni a informa tocante e situacion cu pasaheronan di e bus ta aden, den cual tin ocho ciudadano di nacionalidad Turko.

E consul honorario di Turkia na Puerto Principe, Hughes Josue, a informa na Efe cu e ocho ciudadnonan Turko ta sigui secuestra y a confirma e liberacion di e chauffeur y e presentadora.

E Turkonan ta misioneronan cu ta biaha di forma habitual pa Haiti pa traha den proyectonan di educacion y ta sigui secuestra, segun e consul honorario.

E bus, di e compania Dominicano Metro, a wordo secuestra diadomingo 8 di mei na e municipio Croix-des-Bouquets, net pafo di Puerto Principe, den un zona controla pa e banda criminal 400 Mawozo.

Den e mesun zona ey a wordo secuestra dia 28 di april e diplomatico Dominicano Carlos Guillen Tatis, ken a permanece cuater dia secuestra prome cu el a wordo libera.

Diahuebs ultimo e Cuerpo Policial Haitiano a stop un intento di secuestro di otro bus cu pasahero na e zona Croix-des-Bouquets.



E banda criminal 400 Mawozo a secuestra aña pasa, den e mesun zona aki, 17 misionero religioso stranhero, 16 di nan Mericano y un Canades cu a keda dos luna secuestra.

E secuestronan a multiplica den e ultimo dos añanan na Haiti cu e expansion di bandanan criminal cu a converti e rescatenan den un di nan fuentanan principal di financiamento.

Venezuela: Fedecamaras Zulia a alerta ariba posibel paralisacion total di produccion



(ElNacional) – E Federacion Venezolano di Camara di Comercoa y Produccion (Fedecamaras) a alerta ariba un posibel paralisacion total di produccion na Zulia, debi na e crisis na e lago di Maracaibo pa motibo di e kibramento di e muraya kibra ola, como tambe e escasez continuo di combustibel.

“Diesel ta un combustibel cu ta permiti e uso di mashinnan pisa, e mobilidad di transport publico, medicina y materialnan medico, fornonan pa cremacion y tambe ta wordo usa den e generacion di energia electrico, suministro di awa, entre otro. E ta un medio di produccion cu ta move e economia”, e representantenan di e federacion a bisa.

“Sin diesel no tin produccion, sin diesel nos ta sufri insiguridad alimentario na Zulia y otro regionnan di e pais”, nan a agrega.

Nan a indica cu e sector cu lo wordo afecta principalmente ta e sector agricultor, sinembargo, na e resto di e areanan economico manera comercio, servicio y industrianan, e consecuencia lo ta e falta di material pa traha.

Nan a recorda cu e sector agricultor a denuncia e situacion aki aña pasa 2021, cu a yega na perhudica 95% di nan servicionan.

Den e sentido aki, nan a suplica na e gobierno di Nicolas Maduro pa tuma e medidanan necesario pa coregi e situacion aki.

“Ta urgente pa e Estado atende y surti cu combustibel e entidad occidental di Venezuela. Te cu aworaki no tin respuesta cla di e organismonan encarga, Nos no ta wordo asisti y no tin forma di transporta e alimentonan cu e famianan tin mester di dje”, nan a señala.

Venezuela: Guaido ta pidi sectornan laboral y sindicatonan pa contribui na e fortalecemento di unidad

(LaPatilla) – Contribui na e fortalecemento di unidad pa sigui enfrenta e dictadura y derota esaki a traves di eleccionnan liber y husto ta locual e presidente encarga di Venezuela, Juan Guaido, a pidi na e sector- y sindicatonan di e pais, durante e reunion cu nan tabatin diabierna 13 di mei na Caracas.

“Nos mester derota e dictadura pa reconstrui Venezuela. Mester fortalece e unidad y e liderazgo nan, mester eherce e mayoria”.

E mandatario di e gobierno encarga a recorda cu mester sigui insisti y exigi eleccionnan presidencial y parlamentario liber y husto pa logra e cambio politico y asina pone un final na e tragedia cu tur e sectornan di e pais ta pasando den dje.

Asina mes el a bisa cu tin cuater elemento fundamental pa e celebracion di eleccionnan liber y husto: fecha pa e eleccionnan presidencial y parlamentario cu nan debe desde 2018 y 2020, derecho na scoge y di wordo escogi, respet pa e resultadonan y garantia.

E presidente encarga, Juan Guaido, a pidi e representantenan di e sector- y sindicatonan pa no perde enfoke den e lucha.

“Nos mester pone nos bista ariba e solucion, eleccionnan liber y husto. Tambe nos mester insisti pa un Acuerdo Integral cu garantia pa tur e sectornan. Mester transforma e exigencia di e fecha pa eleccionnan den un lucha social”.

El a aclara y suplica pa no cay den e restriccion cu desde e regimen kier wordo aplica cu e tal dicho “Venezuela a drecha”,

“Nan ta pretende di normalisa e tragedia. E ta un bofta pa e pobernan pa bisa cu Venezuela a drecha. Un cos ta normalidad y otro ta sobrevivencia”.



Mother's In Need Race & Run Diaper Drive



Dia 30 di april tawata un dia hopi special pa Mother's in need Aruba Foundation (MINA), un fundacion cu desde aña 2019 a cuminsa yuda e mama nan soltera den necesidad cu diferente producto. Hopi ta e mama nan cu a wordo afecta pa motibo di e pandemia global Covid cu a surgi inespera y tawata un di e temporadanan mas dificil na nivel mundial.

MINA conhuntamente 2Fast4Usports a tene nan di 2 edicion di e Bushiri Karting Walk and Run and Kids Run riba 30 di april, unda un cantidad grandi di participante a acudi diasabra mainta na Bushiri Karting pa asina participa. Sigur un mainta exitoso un bes mas y mas cu tur cos pa un super bon causa.

E mesun dia MINA den colaboracion cu Aruba Experience Cafe a tene nan prome Diaper Drive, cu e slogan di 'Bring a Diaper for a Donuts'. Durante e drive nan a logra nan meta y a recauda suficiente pa asina duna e mama nan un regalo pa dia di mama. Esaki sigur no lo tawata posibel sin e colaboracion di e sponsors nan y e pueblo di Aruba.

Tambe MINA kier a gradici Women Empowering Women (WOW) pa por a duna 10 pakete di cuminda cu a wordo reparti conhuntamente cu e pakete nan di e diaper drive riba diasabra 7 di mei, net un dia prome cu Dia di Mama. Den colaboracion cu Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) a logra haci mas di 25 mama contento cu necesidad nan basico pa e mama y baby.

MINA kier a duna un danki di curason na: Compra- Frasa- Dunkin Donut's- Cookies Van Miriam- Kooyman- Do It Center- Aruba Bank- Kiwanis Club of Aruba- Bohama- Proframe- WOW- FPNC- NOW Innovative Media y 2Fast4u. Boso aporte y sosten ta inigualabel.

MINA y 2Fast4U kier a gradici: Swarovski Aruba- Beach 'n' Flips- Blossoms- Ceviche- Giannis Group- Citgo Sta. Cruz- Bushiri Kart- Pizza Bob's- DeWit & VanDorp- Manriques Capriles- Reflexions- Sunset Shack- The Old Fisherman - Tri- Bike Aruba. Sin boso doorprizes e Run no lo tawata asina exitoso!

Di e forma aki nos kier a gradici nos partners nan y sponsors y tur cu di un forma of otro a yuda haci e Run y diaper drive exitoso. MINA sigur lo sigui cu mas actividad durante aña.





Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy" Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Tin cu ta yama'mi Dr. Ruth, pa e temanan cu mi sa cubri y expresa di nan den mi poemanan. Nan ta sinti un cu nan y ta hanja cu mi palabranan bibo ta inspira nan. Esey ta e trabao sentimental di tur Poeta, tur escritor.

Pa hiba'bo den nan mundo bunita di sentimentonan liber y bunita.Tin biaha hasta den nan dolor y of sufrimento. Tur Poeta ta manera un Dr. den palabranan bibo cu ta pone'bo sinti y pensa. Podise algun por cherche y pensa cu Lady Ruth ta kere cu e sa masha hopi cos den bida. Wel, claro cu nos no sa tur cos, ningun hende sa tur cos, pero pa nos yega e edad di 65 anja aki un luna, nos mester ta yena cu hopi les di bida, hopi experiencia cu , cu e anjanan a acumula hopi conosemento y sabiduria, toch ? Nos no ta competi cu ningun hende of Poeta, nos ta traha riba nos mes pa mehora nos mes cada dia. Nos tur ta den movecion constantemente y mi no ta papiando di e movecion fisico. Nos tur sa tambalea den nos balans di bida tin biaha y tin cu sa mas cu mi y tin cu sa menos cu mi. Ta algo normal. No ta tur hende a bini na mundo pa bira dokter of pastoor.

Cu Lady Ruth ta wordo invita pa duna un curso chikito di Poesia pa e compania Skills Awe Aruba , ta algo hopi bunita. Pakiko ? Pasobra niun hende a nace como
e "Don sabe lo todo", pero cu nos experiencianan di skirbimento for di mi 16 anja di edad, ta algo caba pa papia di dje y yega na skirbi poema prosa haiku etc.

Dios mediante nos tin cosnan bunita pa comparti y inspira esnan interesa den e curso aki, cu lo ta 4 x 2 ora riba Diabierna cuminsando Diabierna dia 8 di July , pues den e luna di Juli venidero ariba e Diabiernanan den e luna di vakantie, cu por stimula hobennan y adultonan claro, cu kier sa mas con nos a cuminsa y yega na publica 4 buki. Mas cu claro nos ta bay expresa nos mes den poema. E curso lo ta diferente, estilo a la Lady Ruth. Pa mas informacion por yama Skills Awe Aruba na telefoon 593 3044 .

E cuponan ta limita, pues, si bo ta interesa den bin participa den e curso aki di





skirbi poema, bayla cu palabra, si abo tambe kier sa mas di e forma den e arte di palabra aki, y pasa algun oranan hunto den explora bo mesun talento den skirbimento, bo curashi pa expresa , por cuminsa inscribi yamando tel: 593 3044 ,nos ta warda'bo na Skills Awe Aruba , Tanki Leendert 241 Acropolis Bldg Suite 7 . E Ultimo dia pa inscribi y paga e participation fee ta dia 1 di July.

Esnan cu ya conose e arte di skirbi tambe ta mas cu bon bini, nos por tende bo banda di medaya tambe cu hopi amor y carino. Bo tambe por inspira nos sigur . E orario lo ta den oranan di atardecer pa anochi, no laat, pues, si abo ta un mama hoben adulto cu un yui teenager cu lo hanja leuk pa participa na algo asina, just jama e telefoon menciona. Keda sorpresa kiko tur lo por sali bayla den forma poetico. Y…..no spanta ! E poemanan no mester rima tur biaha. Mas liber expresa, mihor ! Esaki no ta un concurso of competencia. E beyeza di cada persona ta sali for di curason ! "If it's meant to be, it's meant to be". E curso aki, Dios mediante, duna pa Lady Ruth, ta algo positivo, creativo, bunita, interesante y simpel.

Shonnan, danki pa a permiti nos drenta bo hogar y curason atrobe cu nos relato di e siman aki, sigui cuida curpa, "Stay safe", love you too ! Nos simplemente kier a aporta cu algo mas di hasi den vakantie scol pa nos hobennan cu ta gusta hasi cosnan positivo y sinja algo mas.

Y ken sa, cu bo sigui expresa bo mes den poemanan cu un dia lo bira un buki , un tesoro di bo sintimentonan di temanan cu ta toca curason.

Chauffeur coriendo basta malo dilanti polisnan riba WVB

Riba WVB yegando e rotonde Sero Patrishi den careda di 12'or di diasabra marduga polisnan a haya nan mes ta blokia un Hyundai Tucson cu tabata coriendo basta malo nan dilanti.

Asina a solicita e patruya mes di caya pa presenta pa asina atende cu e homber burachi cu no tabata por a sigui core auto mas.



Homber di edad haya benta abao riba caminda na Warawara

Diasabra marduga dos señora coriendo riba e caminda di Warawara a topa cu un homber benta abou benta di caminda y nan a baha pa wak kico por a pasa si e persona ta bon.

A constata cu e homber di edad canando a sufri algo y a sak den otro dal abou. E homber no tabata por a move mes. A pidi polis presenta unda patruya a presenta di biaha topa cu e homber di edad cu ta kehando dolor di pecho.

A solicita ambulance cu a presenta di biaha unda paramedico a brinda asistencia y a transporta e homber pa hospital pa atencion medico avansa.





Pareha turista a pleita cu otro dilanti tur hende



Diabierna anochi laat na The Village Mall dilanti gusto a start un discusion formal entre pareha turista dilanti tur hende.

Personanan cu a mira esaki a reporta na polis di biaha. Patruya a presenta y a topa cu e pareha turista cantando bandonando e area.

A baha intermedia cu ambos pa e anochi bay trankilo.

Pareha envolvi den accidente na Camacuri y ta discuti dilanti Polis

Diabierna den careda di 11:45 anochi riba Camacuri net otro banda di Aruba bank chauffeur den un Nissan Stationwagen a perde control baha caminda subi e pad di linearpark y ranca un di e aparatonan di haci ehercicio banda di caminda.

E impacto tabata fuerte unda e homber a keda herida. Polis a presenta y papia cu tanto e homber y e muhe cu tabata den auto direccion pa cas.

Den un rato e homber a cuminsa discuti cu e pareha y coba su mama na varios ocasion, polis a papia cu e homber pa e calma debi na e situacion. Ambulance a presenta pa controla e homber.







Chauffeur bebi casi a dal den auto di Polis na Sero Blanco

Diasabra den careda di 1:45 marduga riba e caminda di Sero Blanco un patruya policial den pickup a haya nan mes ta baha caminda evita un accidente frontal contra di un auto chevrolet.

E patruyanan di biaha a bira pa atende cu e chauffeur. A resulta cu e homber tras di stuur ta basta burachi cu e no por ni para riba su pia y tabata poco fastioso.

No a keda nada otro di a detene e homber y a keda transporta pa warda di Polis pa un test oficial di alcohol.



Quincy Promes tambe sospecha di traficacion di droga y violencia domestico



(NLTimes) – Ademas di e intento di asesinato riba su primo, futbolista profesional Quincy Promes probablemente tambe ta sospecha di traficacion di droga y violencia domestico, segun NOS a reporta. Fuentenan conecta cu e investigacion di caso Promes a reporta esaki na Nieuwsuur.

Fuentenan cu ta parti di e investigacion a bisa Nieuwsuur cu e ex-futbolista di Ajax tabata siendo investiga pa e potencial traficacion di droga sintetico for di Australia. Durante e investigacion, polis a tap su telefon y como resultado, a scuch'e confesa cu el a hinca su primo.

Na maart, Ministerio Publico (OM) a eleva e cargonan contra Promes for di intento di homicidio na intento di asesinato. E tempo aya, OM no a confirma pa Nieuwsuur e existencia di e yamadanan graba. Sinembargo, Nieuwsuur a mira e dossier criminal. E transcripcion di e combersacionnan ta revela cu Promes tabata kier a hinca su primo mata, segun NOS.

E dossier criminal tambe ta mustra cu dos amigo di Promes a bishita e primo na herfst di 2020, despues cu e hincamento a tuma lugar. Nan a ofrece e primo 20mil euro pa retira su keho contra Promes.

Tin confusion rond di e decision di Ajax pa permiti Promes hunga un wega den Champions League tiki prome cu el a keda aresta y deteni na december 2020. Tampoco ta cla con a permitie pa bay hunto cu team nacional Hulandes na e Campeonato Europeo e siguiente aña.
Fuentenan a bisa Nieuwsuur cu KNVB tabata na altura di e sospecha rond di Promes, sinembargo, e asociacion di futbol ta nenga esaki.

"Si bo mira puramente e hincamento, e ta un caso criminal relativamente simpel cu realmente por a keda resolvi cu hopi mas diligencia", segun Sven Brinkhoff, profesor di ley criminal y procedura criminal, a bisa NOS. "Pakico e importancia di futbol ta parce di wordo haci mas grandi cu e importancia di e caso criminal? Realmente mester investiga esey."

Turista Hulandes cu a fayece na Mallorca a resulta di ta ex-futbolista di Vitesse

(NLTimes) – E turista Hulandes kende a fayece mientras tabata practica 'cliff diving' na Mallorca diahuebs ultimo tabata di Arnhem. E tabata un exhungador di futbol pa Vitesse, segun RN7.

E homber Hulandes di 31 aña di edad, Mourad Lamrabatte, a fayece mientras e tabata bula for di un klif di 25-meter di haltura na Malgrats Islands, mientras su pareha tabata grab'e riba video. El a fayece na momento cu el cay riba e piedranan abao.
Buceadonan a localisa su curpa den awa despues di un buskeda cu barco y helicopter.

"Vitesse a ricibi e tristo noticia cu Mourad Lamrabatte a fayece. E ex-delantero di Jong Vitesse apenas a cumpli 31 aña di edad. Nos ta desea famia y amigonan hopi forsa y fortalesa", e club di futbol a bisa.

Lamrabatte tambe tabata conoci como un kickboxer na Arnhem. Ministerio di Relacionnan Internacional ta dunando asistencia consular pa e famia di e fayecido, segun RN7.



Prome minister a ricibi bishita di representantenan di S.V. Dakota y Centro di Bario Dakota

Mas y mas e trabaonan pa comunidadnan na Aruba ta tumando mas forsa pa asina brinda specialmente nos hobennan mas oportunidad pa ta ciudadanonan fuerte cu ta duna bek na nan pais. Esaki sigur ta un meta di S.V. Dakota y Centro di Bario Dakota tambe.

Durante un reunion cu representantenan di S.V. Dakota Gilmar Croes, Carl Michael Bikker, Hendrik Tevreden y arkitecto Raffy Kock, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haya un miho bista riba e trabaonan cu ta wordo haci pa e districto Dakota. E representantenan menciona a elabora riba e bunita plannan di expansion y nan celebracion e aña aki di nan 75 aña.

Prome Minister a gradici S.V. Dakota y Centro di Bario Dakota cu ta traha incansablemente pa logra cosnan grandi pa e club y pa Dakota.









Daño cerebral den baby por ser trata cu stam cel den druppels

(NLTimes) - Baby recien naci cu daño den cerebro por ricibi druppel pa nanishi cu ta contene stam cel pa trata e parti daña den nan cerebro, investigadornan y dokternan di UMC Utrecht a bisa den un estudio cu lo keda publica den The Lancet den juni.

Nan a test e terapia riba babynan recien naci. Cientificonan a mira cu e druppel nan aki a funciona, sinembargo exactamente con efectivo esaki ta te ainda ta bao di investigacion.

E investigacion a cuminsa den aña 2010. Segun Utrecht hospital, algun di e investigadornan ta kere cu e lo funciona. Nuerocientifico Cora Nijboer su ekipo di investigadornan awo tin mas informacion tocante esaki. “E druppels nan ta pasa door di un parti di e weso den e nanishi.” Despues esaki ta absorbi den e likido cerebroespinal. “Di e manera aki, nan ta migra dentro di algun ora na e parti di e cerebro unda cu e daño ta situa,” Nijboer a bisa.

Pa motibo cu e area unda cu tin daño ta “manda señal di fayo,” e stam cel ta keda atrai na e area aki di e cerebro, nan a splica. E celulanan local ta cuminsa produci substancia cu ta activa e mecanismo di reparacion. Segun profesor di neonatologia Manon Benders, esaki ta funciona cu babynan recien naci pa motibo cu nan cerebro y rednan te ainda ta den desaroyo durante e prome lunanan.

10 pashent cu a forma parti den e estudio a ricibi un solo dosis di e stam cel lo mas pronto posibel despues cu nan a diagnostia infarto cerebrar den un MRI. Infarto den baby usualmente ta causa pa un falta di oxigeno durante nacemento. E mucha posiblemente ta keda cu problema di comportacion, siña, movecion of epilepsia.



Despues di a ricibi e druppels nan aki, e investigadornan a mantene un bon bista riba e babynan. E MRI conduci 3 luna despues a demostra cu no tabatin ningun tipo di substancia cu no mester ta precente, cual segun Benders ta nifica cu e metodo aki ta uno sigur. El a yama esaki un paso importante den direccion di un terapia nobo pa “muchanan cu no tabata por a ser trata antes.”

Gran aumento den casonan di bruela entre muchanan na Hulanda

(NLTimes) - Un cantidad sorprendente di muchanan recientemente a keda infecta cu bruela. Research Institute Nivel a anuncia cu 4 di 5 mucha lo infecta cu bruela e aña aki compara cu e prome lunanan di aña 2021, basa riba datonan general.

E resultadonan di e investigacion principalmente ta inclui muchanan entre e edad di 0 pa 4 aña, sinembargo muchanan entre edad di 5 pa 15 tambe ta afecta. E malesa ta hopi mas comun compara cu 1 aña pasa, muchanan den e grupo di edad aki ta birando malo cu e malesa 2 biaha mas lihe.

Nivel ta calcula cu esaki por ta parcialmente pa causa di e efecto ‘catch up’ di e añanan di pandemia recien. Pa causa di tur e medidanan di Covid-19, ceramento di scol y reglanan di distanciamento social, varios otro malesa rarabes a tuma luga den aña 2020 y 2021. Cu e relahamento di e restriccionnan na comienso di e aña aki, e malesanan aki tin mas oportunidad di plama.

Awo tin mas o menos 150 caso confirma di bruela pa cada 100,000 habitante tur siman entre e muchanan mas hoben. E investigadornan a usa datonan mas tanto di dokternan di cas. Varios mayor tambe ta permiti nan yiunan bira malo na cas sin asistencia di e dokternan.

Bruela ta causa pa un virus. Usualmente e ta un malesa cu no ta dañino, sinembargo complicacionnan serio por surgi den ocasionnan menos comun. En general, muchanan mas tanto ta haya balanan riba nan curpa cu ta pica. Adultonan cu haya bruela ta na un riesgo mas grandi.

Pediatranan a conta Volkskrant riba diaranson cu nan a mira mas mucha infecta cu e grupo A di e bacteria streptococcus recientemente. Bruela por aumenta e chens di haya e tipo di infeccion aki. E tipo di bacteria aki usualmente no ta causa daño, sinembargo den casonan menos comun tambe por causa complicacion.



Hackernan contrata a purba y fracasa di invadi sistema di voto Brasilero





(AP) - Mas di 20 posibel hacker a reuni na e base di e autoridad electoral Brasilero den e capital e siman aki.

Nan mision tabata ta di infiltra e nacion su sistema di voto den anticipacion di un eleccion anticipa den october.

Nan gran cantidad di intento cu a dura ma sdi 3 dia a caba riba diabierna y tabata parti di un testing plania cu ta tuma luga tur aña di eleccion, usualmente procediendo sin ningun tipo di incidente y sin yama atencion. Sinembargo cu President Jair Bolsonaro continuamente demostrando duda tocante con confiabel e sistema ta, e test a tuma un gran cantidad di enfoke di e autoridad electoral, conoci como TSE, y nan tin plan di aumenta e confiansa den e eleccion general binidero.

Analistanan y miembro di TSE a bisa cu e resultado di e test aki tabata miho y mas motivacion cu nunca. Tur e expertonan cu a purba di drenta e sistema, entre ken tabatin agentenan di cuerpo policial Federal y profesornan di universidad experto den ingenieria, informacion di tecnologia, siguridad di data y sciencia di computer a fracasa nan intento.

“Ningun di e atakenan a lorga cambia e destino di e voto den e sistema,” Julio Valente da Costa, secretario di TSE di informacion di tecnologia a conta The Associated Press den un entrevista. “E importancia di e test aki ta pa nos ta sigura, por lo menos riba tur e tecnologia y componente computalisa di e eleccion.”

Ora cu Bolsonaro a gana e careda presidencial 4 aña pasa, el a bisa cu e tabatin e victoria den e prome ronda caba, no simannan despues. E ex capitan di ehercito hopi biaha a haci acusacion cu e sistema cu tin 3 decada den uso ta vulnerabel, y den cierto instantenan a bisa cu e tin prueba cu fraude a tuma luga, sinembargo nunca el a presenta e pruebanan aki.

Aña pasa, Bolsonaro a sugeri cu e eleccion por keda cancela si no bini cu un reforma pa e sistema di votamento den Congreso. Sinembargo e proposicion cu lo trece cambio constitucional no a ricibi suficiente voto.

Analistanan y politiconan a expresa preocupacion cu Bolsonaro, ken ta un derechista, y ta tras di ex President izquierdista Luiz Inacio Lula da Silva, ta creando e fundeshi pa sigui e pasonan di su aliado y ex President Donald Trump, y rechasa resultado di e eleccion si esaki no ta faborabel pa su persona.

Banda di Ucrania, Kalush Orchestra ta gana di 66 edicion di Eurovision Song Contest

(AP) - E Banda di Ucrania yama Kalush Orchestra a gana Eurovision Song Contest, un demostracion cla di sosten pa e grupo su nacion cu actualmente ta den guera, cu a bay masa aya cu musica.

E banda y su cantica "Setdania" a gana contra di 24 otro participante diadomingo den e gran final di e competencia.

E voto publico cu a drenta for di cas via mensahe di texto of e aplicacion di Eurovision, tabata decisivo, subiendonan ariba di celebridad di Tiktok Sam Ryder, ken tabatin e prome luga despues cu 40 pais a duna nan voto.

President di Ucrania Volodomyr Zelenskyy a duna bon bini na e victoria, Ucrania su di tres desde su debut den Eurovision den aña 2003. "El a bisa "nos lo haci nos best" pa ta e anfitrion di otro aña su competencia den e ciudad di Mariupol, cual actualmente ta casi completamente ocupa pa forsanan Ruso.

Den describi e ciudad, Zelenskyy a enfatisa "Mariupol di Ucrania," agregando "liber, den paz y reconstrui!"

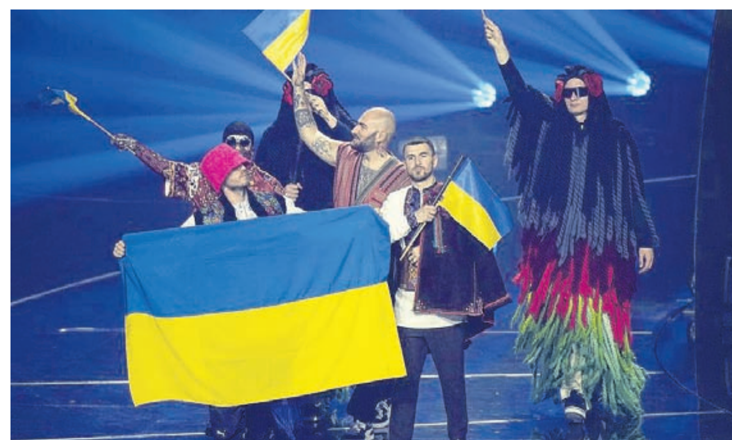
"Mi ta sigur cu nos nota victorioso contra di e enemigo no ta leu," Zelenskyy a sigui expresa.

Kalush Orchestra su representante, Oleh Piusk, a probecha di e gran audiencia nan dilanti, cual aña pasa tabatin mas di 180 miyon, pa haci un peticion pa laga den libertad e personanan cu te ainda ta trapa bao di un planta di metal na Mariupol.

"Yuda Azovstal, aqo mes," Piusk a implora despues di e presentacion victorioso. Despues el a bisa den un conferencia di prensa cu hende por yuda pa medio di "plama informacion, papia tocante esaki y pidi ayudo na e gobiernonan."

E 439 voto di fanatico ta e cantidad mas grandi di voto di televidentenan cu a yega di ser ricibi den e competencia di Eurovision, awo den su di 66 aña, Piusk a duna danki na Ukraine Diaspora "y tur hende rond di mundo cu a vota pa Ucrania. E victoria aki ta hopi importante pa Ucrania, specialmente e aña aki."

"Stefania" a keda describi di parti di Piusk como un tributo na su mama, sinembargo desde Rusia su invasion riba dia 24 di februari, e cantica a bira como un himno pa Ucrania, cu letranan cu ta bisa "semper lo mi haya mi caminda pa bay cas back, aunke e cayanan ta destrui."





Justin Bieber ta trece dilanti tiroteo na Buffalo prome y durante concierto

(TMZ) - Justin Bieber no a perde tempo pa trece atencion na e tiroteo cu a tuma luga na Buffalo mientras cu e tabata dunando su presentacion na e concierto e weekend aki. For di comienso di e anochi el a papia tocante esaki, cual a crea un ambiente conmovedor durante e resto di e concierto.

E cantante tabata den e ciudad riba diasabra como parti di su Justice Tour, subiendo escenario na KeyBank Center solamente algun ora despues cu un homber aparentemente a herida por lo menos 10 persona den loke claramente ta aparenta di ta un atake racial, sinembargo hasta den medio di loke a sosode, el a haci yamado pa tin pas.

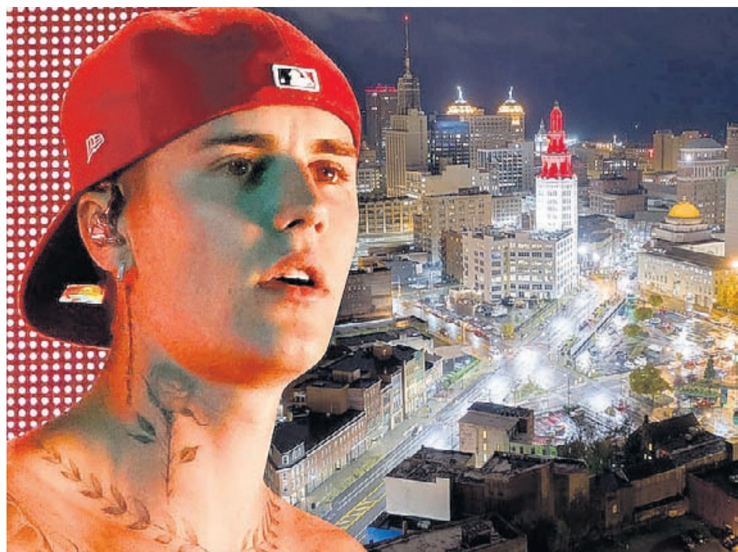
El a publica algun video riba su cuenta di Instagram unda cu por a mira su persona ta papia tocante e masacre den varios diferente punto di e concierto, incluyendo prome cu el a subi escenario, unda cu el a cuminsa un oracion conhuntamente cu su ekipo.

Despues di esaki, el a subi escenario pa presenta dilanti un audiencia yen di persona cu tabata emociona pa mira su persona. Sinembargo prome cu el a cuminsa cu cualkier musica, el a tuma un momento pa trece atencion na e tragedia y a pidi un momento di silencio na e audiencia.

Durante e momento, por mira den e video cu Bieber a publica cu tabatin algun persona haciendo zonido durante e momento aki, na kendenan Justin a puntra den e descripcion di su publicacion "dicon?"

Durante otro punto di e concierto el a para, pa papia tocante e obligacion di tur hende pa sigui tin conversacionnan tocante racismo, como un di e maneranan pa por caba cu e odio den algun persona su curason.

Payton Gendron a keda aresta riba diasabra bao sospecha di asesinato di prome grado entre otro cargonan. Aparentemente el a graba e tiroteo live.



BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa, Eric Ras

Solo el pueblo salva al pueblo. Ban uni pa para mal gobernacion



Cada dia cu pasa nos situacion social ta birando mas pio. E clase trahado ya no por biba di un salario minimo. Nos por mira cu tin hende ta bibando den auto paso despues di e lockdown nan a perde trabao y nan a wordo saca for di e apartamento unda nan tabata biba. Tin hende cu no tin awa na nan cas ni electricidad y no papia mes di esnan cu no tin trabao y no ta hayando trabao.

Imagina bo cu nos grandinan cu tin cu biba di un pensioen di Svb mester ainda paga un contribucion pa haya nan remedinan. Nos por mira cu despues di e lockdown hopi negoshi a cera y no conta mes cu e crisis mundial cu nos ta aden. Paisnan ta drentando recesion y aki nan gobierno no tin ningun plan di accion con pa contraresta e situacion cu cada dia ta birando pio.

Gobierno su prioridadnan ta robes. En bes di administra placa di pueblo drechi a bin hinca placa den un parada di cende mecha en bes di gradici Dios paso e situacion por ta hopi mas pio. A regala Citgo 175 miyon di dollar cual tabata destina pa limpieza di e tereno di refineria y awe nos tin un refineria cu heronan ta cay. A hinca companianan estatal den debe. WEB tin un debe di 700 miyon florin y nos aeropuerto un debe di 1 biyon florin. Den un pandemia kier economisa 60 miyon florin riba salud di pueblo. Tin placa pa duna golden handshake manera cu a pasa na WEB, na AZV y na Utilities. Kico ta e intencion di parti gobierno ta Dios so lo sa. Un cos ta sigur e pueblo no ta prosperando.

Tur caminda gobierno tin problema. Mira situacion di Serlimar, scandal di vacuna, scandal na Dimas, scandal na Arubahuis unda segun informacion e prohibicion di drenta edificio di gobierno ta cla riba mesa y scandal cu placa di fase. Trahadornan di gobierno ta rabia cu e reduccion di 12.6% di nan entrada y ta sinti e peso di aumento di costo di bida. E unico cos cu gobierno por bati riba su pecho ta e deal di Eagle LNG cu te cu awe ta keda cuestionabel. No tin claridad den e acuerdo firma. Mester a kita 2 director di WEB NV pa asina habri caminda pa logra firma cu Eagle LNG. Kier gaba cu un compania cu no tin su propio pos di gas sino tin cu subi mercado internacional pa cumpra e gas y despues bin bende cu WEB NV. Bin haci negoshi riba nos isla y hiba divisas den exterior. Nos di partido Curpa ta keda bisa cu si kier a transforma nos planta di awa di heavy fuel pa gas nos mes tin compania local cu por hacie. Na Curaçao gobierno a para duro contra Eagle LNG. Nos gobierno no a hedge y awor no solamente prijs di heavy fuel pero tambe di gas a subi drasticamente.

Nos pueblo no por carga e peso aki mas y riba dje kier bin cu medida hinca den landspakket di coho. Un coho cu a wordo firma den secreto pa nos prome minister sin cu pueblo sa e contenido di esaki. Pueblo di Aruba esaki ta e momento cu si nos kier busca Dios di curason y dobla nos rudia y pidi Dios pa actua contra tur inhusticia y cu husticia di Dios baha riba nos Aruba pa saca tur cos na claridad. Nos ta e unico partido cu for di principio a para firme pa leynan di Dios sin dobla y lo sigui para pe paso no tin otro caminda. Nos oracion mester ta Dios pone inkietud den tur esnan cu tin e obligacion den nan funcion pa husticia wordo haci y cu Dios no permiti nan drumi anochi si nan no haci nan trabao den tur honestidad y cu consenshi limpi. Nos Parlamentarionan tin e poder pa vota contra tur cos cu ta malo y no forma parti di e maldad paso nan lo cosecha di e maldad cu nan mes ta sembra. Pueblo ban uni den oracion pa nos Aruba tur anochi 7'or pm y pidi Dios interveni na nos fabor. Nos Dios ta bibo y ta scucha oracion y nos lo haya contesta mas lihe cu nos ta kere. Hendenan cu curason puro y man nan limpi ta esnan cu por lanta man pa Señor pa asina nos mira e cambio.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Con pa baha criminalidad bao di nos hobennan

Parlamentario Alvin Molina den conferencia di prensa a elabora riba actonan penal cometi door di hobennan y e preocupacion cu ta existi pa esaki bao di comunidad. E ta preocupa pa e hobennan mes, pa e falta di trankilidad cu esaki e ta causa den comunidad y pa e efecto cu e tin riba turismo.

Prome cu tur cos mester contesta pakico e muchanan ta coy mal direccion y e ta puntra su mes cual ta e aspectonan cu ta contribui na e caminda aki cu nan ta tuma. Pero loke e tin contesta riba dje si ta cu e solucion no ta solamente tira tur e "boef"nan den prizon y cos a caba. Tin diferencia di opinion riba con pa atende cu e problematica aki, tanto bao di comunidad como den Parlamento. Tin diferente debate caba a tuma luga, Molina a bisa. Hasta a presenta mocionnan.

E Parlamentario a splica cu el a studia tur e puntonan menciona y e ta kere cu mester tin un debate mas profundo. P'esey el a pidi pa un reunion unda e unico punto ta 'criminalidad bao hobennan'. El a menciona cu esaki lo wordo trata den e comision fiho di husticia, cu Molina mes ta presidente di dje, hunto cu stakeholders.

Un di e prome preguntanan cu mester wordo haci, si ta recomendabel pa impone mas castigo riba e hobennan cu a comete un acto penal. Si e contesta ta 'si', mester studia con ta bay atende cu e pensamento ey.

Un otro punto cu lo bin pa dilanti den e reunion ta: con pa baha criminalidad bao di hobennan. E ta di acuerdo cu Minister di Husticia cu pa atende cu criminalidad mester inverti den henter e cadena hudicial, cu ta consisti di 5 fase, cualnan ta: 1) Prevencion, tur ministerio y comunidad tin nan responsabilidad den esaki;. 2) Opsporing; 3) Vervolging; 4) e tempo cu e persona ta pasa den KIA; 5) Reintegracion.

E reunionnan ta cuminsa diahuebs 19 mei cu KIA, Directie Sociale Zaken, y Stichting Reclassering & Jeugdbescherming. Den e siguiente reunion lo topa cu Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Ministerio Publico y Cuerpo Policial.

E reunion di comision lo no ta publico, esaki pa tur hende por expresa nan mes di forma habri. Na final lo informa of duna un resumen di ki maneho e stakeholdernan ta recomenda.



*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP): Companianan mester respeta derecho laboral di nan trahadornan

E problema di abuso y intimidacion na trabao tin cu stop!

Pueblo por a wak cu den e ultimo dianan tabata tin diferente welga y den cual diferente sindicatonan a para cu trahadornan di dos empresanan conoci aki na Aruba, esta, Diamonds International y Protec.

Den e caso di Diamonds International, despues di e welga y mi rueda di prensa di diaranson cu a pasa, directornan di e compania a acerca sindicato pa pone un fecha y ora cu lo bay sinta na mesa pa dialoga pa por yega na un acuerdo. Mi ta contento di por tende di e desaroyo positivo aki por a tuma lugar asina liher.

Ademas mi lo sigui di cerca e desaroyonan di e proceso aki y lo monitor e investigacion di e permiso di directora stranhero Nicole Trim. Esaki ta di vital importancia pasobra nos mester sigura como pais cu empresanan local ta mantene nan mes na e leynan di nos pais na tur momento.

Nos ta bibando den un era moderno unda mas cu nunca leynan y derechonan humano ta wordo enfatisa asina hopi den diferente area di sociedad. Tin mas informacion y conscientisacion ta tumando lugar tur rond di mundo y specialmente riba internet. Empresanan cu ta funciona na nos pais mester educa nan gerencia mihor tocante di nos leynan laboral y sigura cu nan lo respeta y honra esaki na tur momento. Gerencia mester sa cu lo tin consecuencianan ora e clima di trabao ta negativo pa via di nan abusonan. Esaki lo baha e productividad y eficiencia di e trahadornan cu consecuentemente lo produci menos finanzas pa e negoshi. Niun trahador sincero ni gerencia ta desea esey. Stabilidad na trabao no ta ekivalente na solamente un fluho di finanzas constante, pero tambe un clima di trabao positivo y harmonioso na unda tur hende kier yega y traha duro.



Mi por a nota tambe den e caso di Protec cu SEPPA ta representando un grupo di trahador, y ta na mesa cu gerencia. Ambos banda ta buscando pa yega na un acuerdo satisfactorio. For di akinan mi ta spera cu gerencia di Protec lo sa di respeta nos leynan y su trahadornan. Mi ta desea exito na tur e trahadornan cu ta luchando pa nan derechonan aki na nos pais. Boso ta importante y esencial pa e stabilidad di e hogarnan di nos comunidad y nos economia por sigui draai. Para pa boso derecho y conta cu mi solidaridad.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Parlamentario di MEP, Darlaine Erasmus:

A renoba Cruyff Court Denzel Dumfries pa sigui inspira hoben haci deporte

Diaranson atardi na Parke Curason na Jaburibari a renoba e cancha di futbol y cu awor ta carga e nomber di Cruyff Court Denzel Dumfries. Minister Endy Croes hunto cu Johan Cruyff Foundation, IBISA, FFD, FCCA y AVB a percura pa e reapertura di e cancha aki.









Un atardi cu yen di discurso hopi motivador, emocionante y cu gran elogio pa Denzel Dumfries. Un persona cu ta inspira nos hobennan den e deporte di futbol y cu Aruba ta hopi orguyoso di dje. Denzel Dumfries no por tabata na Aruba durante e reapertura di e cancha, pero si a pasa un video unda e por a dirigi su mes na tur esunnan presente.

Sigur un momento hopi bunita unda mi persona por a mira e alegria riba cara di tur hende y vooral nos hobennan cu ta haci uso di e cancha diariamente. E cancha aki ta existi pa 16 aña caba y ta momento pa haci un renobacion. E cancha aki ta aportando grandemente na e bon desaroyo di nos hobennan riba e parti di nan salud, pero tambe e parti social unda nan por cera amistad sano, pasa momentonan agradabel cu otro. E pueblo di Paradera en general ta hopi agradecido cu e proyecto aki y otro actividadnan den e parke cu ta tumando lugar.

Mi kier termina felicitando Minister Endy Croes hunto cu Johan Cruyff Foundation, IBISA, FFD, FCCA y AVB cu traha hunto pa asina por logra e bunita proyecto aki pa tur cu ta haci uzo di Parke Curason.

Mester mehora transporte pa studiantenan segun Ombudsman pa muchanan



(NLTimes) - Ombudsman di muchanan Margrite Kalverboer a trece dilanti e problemanan cu transport pa studiantenan na Pointer su programa riba diadomingo.

El a sugeri pa tin mas escolta den bus cu por cuida di e muchanan, algun di nan kende actualmente ta lidiando cu oranan largo den vehiculo yen y pega den trafico. Pa medio di agrega mas persona cu training pedagogico, cual hopi biaha chauffeurnan di bus no ta, por yuda mantene pas den e busnan, Kalverboer a splica. Esaki por sigura cu muchanan ta yega scol cla pa siña na luga di mentalmente cansa caba di e biahe.

"En realidad, practicamente mi solamente ta mira casonan unda cu transport ta dañino pa e desaroyo di e mucha, asina tanto cu nan no ta desenvolve bon na scol," Kalverboer a conta Pointer. El a bisa cu e ta ricibi keho di mayornan regularmente.

Sinembargo, e solucion aki no lo ta necesario tur bus. El a sigui splica cu "si e grupo di muchanan ta hopi grandi, of si e composicion di e muchanan no ta bay bon cu otro, eora simplemente mester pone un persona den e bus cu no ta concerni cu e trafico sino cu e muchanan."

Esaki lo ta e responsabilidad di municipalidadnan pa organisa cu e mayornan e Association of Dutch Municipalities (VNG) no ta contra di esaki. "E condicion ta cu e municipalidadnan lo mester ricibi fondo pa porcubri e costo asocia cu e solucion aki," un vocero a declara na Pointer.

Municipalidadnan lo keda forsa pa crea plan di emergencia pa vivienda

(NLTimes) - Municipalidadnan lo ser forsa di crea un plan di emergencia pa pone prioridad riba cierto grupo manera e personanan cu no tin cas y ex pashentnan na momento di aloca vivienda.

Si e municipalidadnan no haci esaki, Ministerio di Asuntonan Interior lo determina e porcentahe di vivienda cu e municipalidad mester haci disponibel pa e gruponan aki.

E plan ta inclui tambe ex prizonero, hendenan cu ta sali for di un instituto di cuido, hendenan cu tin necesidad urgente di vivienda pa motibonan medico y pa motibonan social. Tur municipalidad mester crea un ordenansa di emergencia pa vivienda pa tur grupo di enfoke y pa personanan di edad avansa. Esaki ta para den e programa "A Home for Everyone" cu Minister di Vivienda Hugo de Jonge a manda na Tweede Kamer di parti di un gran cantidad di otro ministernan.

Ademas di e ordenansa aki obligatorio, cu cual muncipalidadnan lo por pone prioridad riba residentenan vulnerabel, e municipalidadnan tambe mester crea un vision pa cu e cuido residencial. Esaki mester haci e necesidadnan di vivienda cla, cual mester keda transforma den



un programa concreto. E realisacion di e plan aki lo keda monitoria pa e Ministerio di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino.

Rotterdam a conmemora e victimanan di bombardeo den aña 1940

(NLTimes) - E nomber di tur 805 victima cu a fayece ora cu e Alemannan a bom



Rotterdam dia 14 di mei den aña 1940 tabata por ser mira den e ciudad riba diasabra y diadomingo.

Nan a keda proyecta riba e exterior di e toren residencial OurDomain den Blaak.

Rotterdam City Archives a haya e nomber di tur e victimanan cu a muri durante e bombardeo. E persona mas hoben tabata Clasina Wilhelmina van Druten ken tabatin 19 aña, y e persona mas grandi tabata Francina Bourman, ken tabatin 91 aña di edad. E archivo aki tambe a publica un lista cu tabatin e nomber di centenares di victima kendenan no tabata conoci anteriormente.

Conhuntamente cu Tangram Architecture, Urban :andscapy y Stichting Voorouder, Rotterdam City Archives a logra pone e imagen di e nombernan riba e edificio haciendo uso di lasernan. E toren residencial ta na un parti cu a keda sin sigui desaroya despues di e bombardeo. E tributo aki a ser habri diasabra anochi pa alcalde Vincent Karremans.

Ademas di esaki, a lesa tur e nombernan den Laurenskerk riba diadomingo entre 9or di mainta te cu 12or di merdia. Den e parti di atardi, e conmemoracion anual di dia 14 di mei a tuma luga na monument De Veroweste Stad riba Plein 1940, unda cu alcalde Ahmed Aboutaleb tambe a haci presencia.

Sargassum birando problema mayor pa turtuga di lama

(CuraçaoChronicle) – Sea Turtle Conservation Curaçao a rescata tres turtuga di lama cu tabata atrapa den e yerba sargassum siman pasa. E animalnan regularmente ta confronta problema pa motibo di e yerba flotando riba lama cerca di e costa.

Sargassum ta un alga bruin cu ta forma 'tapijt' flotante riba lama. Unabes e sargassum flota te yega e costa, e ta acumula, y despues e ta sink y putri. E yerba putri por causa mal holor.

"Turtuganan mester subi superficie pa hala rosea aki aya. Un capa diki di sargassum por preveni esaki, causando cu nan ta choca", Gerard Meerkerk di e Sea Turtle Conservation a indica na noticiero Hulandes, NU.cw. "Si un turtuga por luha pasa door di e tapijt, tin bon chens cu e no ta bay por logra bay back abao, y ta bay seca den e solo cayente."

Boluntarionan di Sea Turtle Conservation regularmente ta monitor e boka banda nort, pasobra cantidad di turtuga ta landa eynan, y e situacion ta uno alarmante pa algun tempo caba. Ta trata aki di Bartol Bay, playa Grandi, Boka Patrick, San Pedro y Boka Ascencion. "Pero St. Joris Bay tambe ta basta yen di yerba", Meerkerk a bisa.

Den total, e organisacion recientemente a elimina cinco turtuga di lama for di e yerba sargassum. Segun Meerkerk, mester siña lesnan for di e experiencianan di añanan recien, y



mester busca un solucion. "Warda pa e invasion di sargassum no ta un opcion. E salud di hende y animalnan ta den peliger."

Manifestantenan na seis aeropuerto Hulandes ta exigi reduccion den aviacion



(NLTimes) – Hende cu ta biba cerca di aeropuerto, y activistanan ambiental, simultaneamente a protesta na seis aeropuerto Hulandes riba diasabra contra 'e aumento di molester y contaminacion di trafico aereo."

E protestanan tabata planea pa Schiphol como tambe e aeropuertonan regional na Eindhoven, Rotterdam, Maastricht, Groningen y Lelystad.

E manifestantenan ta kere cu e sector di aviacion mester reduci significantemente. Hopi menos avion a bula durante e pandemia di coronavirus, pero awo cu trafico aereo ta den aumento atrobe, nan ta bisa cu ta ora pa interveni.
"Industria di aviacion tin hopi efecto dañino riba sociedad", segun e organisacion di e protesta. "E sector ta haci un contribucion mayor na kentamento global peligroso, vivienda hopi necesario ta birando imposible, y salubridad publico ta den riesgo pa contaminacion di zonido, emisionnan di particulanan fini, y substancianan carcinogenico."

Segun e activistanan. Schiphol mester reduci downsize, y mester cera aeropuertonan mas chikito. Esaki ta inclui aeropuerto Lelystad, cual a wordo renoba completamente pa por ricibi vuelonan di vakantie. Si e avionnan en cuestion ta bay sali sinembargo ta keda incierto. Politiconan ainda no a tuma un decision final riba esaki, y por lo pronto, e aeropuerto no tin e permiso necesario.

Segun e activistanan, e aeropuertonan cerca di Rotterdam y Maastricht tambe mester wordo cera. Proximo luna ta bay tuma un decision riba e futuro di aeropuerto Maastricth Aachen den e gemeenteraad di Limburg. Cercamento ta un di e posible opcionnan.

E protesta ta organisa pa ciudadanonan preocupa cu sosten di organisacionnan manera Greenpeace, Milieudefensie, Urgenda y Extinction Rebellion.

Sospechoso den dobel asesinato na Geldermalsen ta fayece na hospital Aleman

(NLTimes) – Un homber di 40 aña di edad, kende a keda aresta dialuna di siman pasa na Alemania riba sospecho di un dobel asesinato y di cende candela intencionalmente, a fayece na un hospital na Alemania ayera, despues di un intento di suicidio.

Su morto a keda reporta pa oficina di Ministerio Publico di Nederlad Oost.

Pendiente di su entrega na Hulanda, e homber a presenta den corte na Paderborn diaranson ultimo. Subsecuentemente el a keda deteni. Riba diahuebs el a wordo haya den su cel despues di a purba di kita su propio bida.

E no tabata poni bao supervision pa prevencion di suicidio, y e prison no tabata sa di kico e tabata sospechoso, segun director di e prison a bisa AD.

E sospechoso a wordo haya den su cel pa 6.10am diahuebs durante un chekeo di rutina di e detenidonan, y inmediatamente a yama servicionan di emergencia, segun AD.

E casa di e sospechoso, Anna, y un yiu homber di 6 aña di edad, Dani, a ser haya morto den nan cas na Emmalaan den Geldermalsen dialuna mainta, despues cu servicionan di emergencia a responde na un candela eynan. Fuentenan cercano na e investigacion a bisa De Gelderlander cu e victimanan a wordo hinca mata.

Pa motibo di su morto, no ta posibel mas pa enhuicia e homber, OM a reporta.



Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
un apartamento muebla, airco incl. cable, wifi Fls.750 dep 1 luna na SN excl. awa, luz y gas
Tel. 581 008 / 594 2502/ 563 9463

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta. Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA HUUR
Apartment 1 camber, sala, cushina y baño. Incluye airco, cable y gas.
Prijs 850 pa luna + deposito
Adres: Caya Mangasina 26 (Mabon)
Tel. 741 1314

SERVICIO PUBLICO
Christina God gifted psychic spiritualist I specialize in reuniting you with your one true love I remove all negative energy immediate results contact me on
Whatsapp 1-954-270-2188
215426

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR
un cas di 4 camber, un baño, no pets. Lo ta ubica na Playa
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa cuida hende grandi y mucha, haci cas limpi. Por yama
Tel : 748 4681

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un cas di 4 camber, un baño, no pets
Pa mas informacion yama
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero pasahero
Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12
Bahada di solo : 6:57 pm
Subida di solo : 6:15 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente oost;Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro, posiblemente hopiDuro den rafaga; forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta spera cambionan grandi den e weer cu tin actualmente. Pa e motibo aki no ta spera awasero significante den region local. Stof fini di Sahara lo stroba e visibilidad un poco den proximo dia of dos. Diferencianan di presion grandi den area di Caribe lo haci cu e biento lo supla un poco mas duro durante e weekend aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: modera
Na partinan oost te noordwest di costa: modera te poco bruto

Olanan lo ta entre 5 pa 7, localmente 8 pia

EMERGENCIA	**911**
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/13/2022



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.35	1.37	1.39
CHF	177.88	178.60	179.40
GBP	2.10	2.15	2.21
JPY	136.86	138.11	139.49
EUR	183.36	185.03	186.89
DKK	23.87	24.59	25.39
NOK	17.09	17.81	18.61
SEK	16.60	17.32	18.12

For amounts up to Afl. 100,000

Bo tambe por aporta na proyectonan di Cruz Cora Aruba

"Roaring Twenties" fundraising event

Dia 11 di juni, Cruz Cora Aruba ta haci un biahe den tempo y e biaha aki bek na aña 1920! Un epoca cu hopi evento mundial importante y yama e conocido "Roaring Twenties". Manera ta conoci, Cruz Cora ta gusta duna esun cu atende e fiesta un experiencia unico.

Pa e ultimo 10 aña Cruz Cora ta organiza su fiesta anual pa recauda fondo, fondonan cu ta wordo usa pa financia proyectonan social den comunidad na Aruba. Programa manera: Pan y Sopi (sopi tur siman pa comunidad den necesidad den San Nicolas); Sandwich Day (tambe 2 biaha pa siman); Biba Bida (programa pa nos adultonan mayor); Thriftshops (San Nicolas y Dakota pa yuda esun cu tin un necesidad y budget chikito); Feminine Hygiene package (tur luna ta yuda cu productonan di hygiene fememino na esnan den necesidad). Tambe fondonan ta wordo usa pa training di voluntario, material pa calamidad etc.

E anochi aki ta spera di bira uno hopi ameno y tremendo ambiente. Blue Boulevard lo entretene cu tremendo musica. Romar Trading lo zorg pa un experiencia unico



na tur su gusta un bon biña pero tambe lo setup un bar di Johnnie Walker cocktails. L'Oreal tambe lo tey cu un sorpresa! Hodgson Trading lo presenta e excelente biña di cas Wapisa! Wapisa ta conoci pa ta un cas revolucionario situa na e costa di Patagonia.

Y despues di tabata un "Hit" na e evento di algun aña pasa, a invita Palmera Quality Products un biaha como sponsor na Aruba Surfside Marina dia 11 di juni. Nan ta preparando riba e "Welcome drink" special pa e anochi aki.

Cruz Cora Aruba ta ful swing den preparacion pa e gran dia aki y tin ticket na benta na oficina na Dakota y San Nicolas. Por pasa den siman entre 9am-2pm of por reserve ticket na info@redcrossaruba.com

Opening Ateliers '89 Punto di Beyas Arte Aruba Arte Den Bario plus workshops exhibition!

Ateliers '89 Punto Di Beyas Aruba ti e gran placer y honor di anuncia su gran apertura di su exposicion nan nobo. Diahuebs Awor 19 di mei pa 8pm. Unda lo presenta 4 diferente exposicion nobo di su programa nan andando. Manera Arte Den Bario y workshop nan di 3D, Fotografia y Film.

Arte Den Bario ta un programa di trai merdia cu Ateliers '89 ta bin ta ehecutando ya pa mas di 10 aña caba. Esaki como su projecto especial pa muchanan di menos recurso den e diferente bario nan local. Aña pasa y aña aki a duna diferente di e workshop nan aki completamente gratis na participante nan di, Fundacion Centro Familiar Sabana Basora cu colaboracion di señora Josefina Gross y e projecto Gen297 di ATHA bou guia di señorita Franchesca Heinze na Centro di Bario Brazil. Awor a haña e oprtunidad unico pa mustra un muestra rasonable di e obra nan traha cu colaboracion di Fundacioin Eterno bou guia di señora Osaira Muyale.

Cu pintura, dibujo y 3D. Musica y Film bou guia di Adriano Nanof di Fundacion Cine Aruba. Durante e workshop nan aki a traha cu mucha nan di edad nan rond di 8 pa 16 aña. E no solamente tawata pa trece e hoben nan aki den contacto cu arte si no tambe pa siña nan expresa nan mes den tur otro forma y diciplina. Esaki ta haci e exhibicion aki den nos White Box, uno hopi interesante mes. Na unda por observa y purba na compronde cada obra y personahe cu ta papia pa su mes.

Den e sala nan mayor nos ta mustra e resultado di Fotografia y 3D cu plactic resicla. Den e tempo corto di un luna e participantenan a traha duro pa realisa y logra mustra nan trabou nan nobo den ambos diciplina. Unda e parti di e exposicion di fotografia "reparing memories", ta resalta cu su potret nan precioso. Tambe e instalacion nan cu plastic "tracing steps"no lo ta menos interesante cu instalacion imprecionante.

Na final di e exposicion den e sala chikito lo presenta e obra nan di nos workshop pasa di film titula Equivocal. Aki bo tin di warda bo mira e obra cu e esterya nan mas grandi di e anochi e cacho nan estelar Mexicano na Aruba. Un anochi cu ta promete di bira sin igual y cu hopi mes pa mira y experencia y tur esaki cu entrada gratis.

No perde e oportunidad unico aki y apoya y siña balora e exprecionan aki contemporaneo di nos artistan y nan ARTE!

Hopi danki na tur nos sponsornan haciendo tur esaki posibel.

Resultado Sorteo
mei 14 y 15, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7527	1461	2427	5479
3873	2413	SUPER5	7210
7881	2324	-	7821

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8252	1218	5385	0272
0804	0736	SUPER5	9479
2775	9205	94118	6316

	MERDIA	ANOCHI	DIADOMINGO MERDIA
CATOCHI	Sorteo # 3558	Sorteo # 7637	Sorteo # 3559
	1542	9647	6541
	6454	1028	2369
	0884	8376	5881
MULTI-X	FP	FP	X3
BIG 4	Sorteo # 3558	Sorteo # 6681	Sorteo # 3559
	0541	6045	9477
1OFF	Sorteo # 1614	Sorteo # 1386	Sorteo # 1615
	2093	8180	1070
ZODIAC	Sorteo # 3558	Sorteo # 5440	Sorteo # 3559
	8837	1980	0769
	Libra	Capricornio	Virgo
LUCKY 3	Sorteo # 432	Sorteo # 370	Sorteo # 433
	320	011	097
MULTI-X	FP	FP	FP

ANOCHI

LOTTO 5	05-21-23-28-32
Sorteo # 2285	Joker 20 Letter H
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	230.000,-
1 x Match 4	
84 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	16-20-23-26-30
Sorteo # 5764	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	55.000,-
2 x Match 4	
75 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**

KORSOU Sorteo #

DIADOMINGO MERDIA

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	230.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	02-04-07-11-20
Sorteo # 5765	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
7 x Match 4	
106 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**

KORSOU Sorteo #

Mira con Dios a salba mi, Tur mi confiansa ta den djE, Mi n' tin miedo: Señor Dios ta mi forsa, mi refugio. E mes t'Esun cu a salba mi.

Isaías 12:2

Cu inmenso dolor na nos curason, pero contento pa tur loke el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, ruman, subrino, omo, primo y amigo stima:



Humphrey Andres Obispa

mihor conoci como Obispo of Wim.
⋆ 10-11-1959 - † 08-05-2022

Na nomber di su:
Yiunan:
Juraine y Randolph Blanco
Humphrey (Jeandre) Obispa
Jazlaine y Alvin Filiciana
Nieta y nietonan:
Ragnieszka, Railien, Raymara, Alysha y Alyshon
Mama di su yiunan:
Daphne Montaner y Reynold Jansen
Omo (di criansa) na Hulanda:
Pedro Franciscus y famia
Rumanan:
Sita y William Alvarez
Mariela Franciscus
Maria y Carlos Mejia
Marisol y Errien Croes
Rumanan na korsou:
Catharina Obispa y famia
Jose Obispa y famia

Sobrina y sobrinonan:
Ivan y Catherine Matos, Michella y Gilbert Croes, Michellene y Hendrick Van Lennep, Nariën Croes y Reynaldo Dirksen, Jada Mejia y Matt Probert, Jaydon Mejia, Lyon Croes, Celine Croes.
subrina y subrinonan na Korsou. Sobrasubrina y sobrasubrinonan.

Prima y primonan.
Bisiña y conocirnan. Rumanan di La Gran Comision; Pastora Marcia Canela.
Grupo di oracion Randall Croes y Godsoldiers.
Bon amiga y amigonan: Nopi, Franklin, Marlon, Dita, Candy, Johny, Margaret, Falcon y demas amigonan.
Coleganan di CEA

Famia: Obispa, Blanco, Filiciana, Franciscus, Alvarez, Mejia, Croes, Matos, Helder, Middendorp, Constancia, Werleman, Vivas, Torres, Kock, Hirshfeld, Montaner, Tromp, Kelly, Yarzagaray, Thode, Burleson, Davelaar, Van Kleef, Mulder, Martina y demas famia.
Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na acto di entiero cu ta tuma lugar dialuna 16 mei 2022 pa 4or di atardi, saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana Sabana Basora.Nos difunto stima lo reposa for di 2or di atardi na Aurora Funeral Home.
Nos lo aprecia pa bisti vestuario di color alegre.
Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Enbes di flor of krans un donacion na Koningin Wilhelmina kankerfonds lo ta altamente aprecia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa.

Salmo: 23

Cu inmenso tristesa den nos curason nos ta anunsia fayesimento di:



Leonardo Antonio Benito Jansen

Mihor conosi como "Leo" of "Djakabu"
⋆21-03-1953 – †11-05-2022

Na nomber di su:
Señora: Janette Huntington

Yiunan:
Leonard y Sibella Jansen

Manera yiu:
Edison Sanchez
Nieto(a)nan:
Shawn, Shanti, Samarah y Savion Sanchez

Rumannan:
Vda. Sofia Pichardo y famia
Carmen & Willy Maduro y famia
Aura Jansen y famia
Ronny & Astrid Jansen van der Bliek y famia
Betty & Roland Harms y famia
†Venancio Francisco
Esy Jansen y famia

Famia †Efraim Tromp
Famia †Beatrix Vrolijk

Carlos, Francisco, Norinda, Florinda y Rhoda de Weever y famia.

Subrino y Subrinanan, Primo y Primanan, Iha, Comer y Compernan, Amigo y Amiganan.
Demas famianan: Jansen, Huntington, Sanchez, Pichardo, Maduro, Van Der Bliek, Harms, Tromp, Vrolijk, De Weever, Meyers, Kelkboom, Lejuez, Kremer, Henriquez, Willems, Robert, Taytelbaum, Gario, Van Den Berg, Ursula, Serberie, Gomez , Vidal y Hassell

Tambe na e comunidad di NA y AA na Aruba y mundo henter cu ta parti di su famia pa mas cu 30 aña.

Oportunidad pa condolencia ta diasabra 14 di mei, 2022 for di 7or pa 9or di anochi na Funeraria Aurora.
Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Virgin di Fatima (Dakota) dia 16 di mei, 2022 for di 2or pa 4or di atardi, despues ta sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero NO por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di



Elvis Dionicio Ricao

Na nomber di su
Casa: Amrita Ricao-Manuela

Yiunan:
Rachida Hoogenboom-Ricao y Silvano Hoogenboom
Patrick Ricao

Tata: † Jossy Ricao

Mama † Cecilia Stamper

Rumannan:
Evelyn Govaard-Ricao
† Josephine Knox
Stanley Ricao y Diliana Matos
Ivonne Ricao
Charin Ricao
Jossy Ricao y Karla Rojas
Yahaira Ricao

Sobrinanan:
David Govaard i famia
† Emmeline Ricao i famia
Emelia Ricao i famia
Rachel Ricao
Stanrick Ricao
Dylan Ricao
† Edison Baez
Jason Baez
Melissa Mateo
Charel Vasquez
Marcel Vasquez
Coral Vasquez
Kaylani Ricao
Tayari Ricao
Jayden y Ricardo Ricao
Colleen y Beverly Knox

Bon amiga di cas Robertina Adamson

Famianan Ricao, Hoogenboom, Stamper, Escalente, Govaard, Werleman, Manuela, Berenstein, Streden, Antonio, Pietersz, Burnet, Hooi, Felesie, Bernardus, Virginie, Louisa, Jeandor, Desbarida, Richardson, Lopez

Amigonan di Aruba, Curaçao y Hulanda, Su bon bisiñanan

Ta invita pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar Diamars 17 di mei 2022 desde 9'or di mainta pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos discupla si en caso nos por a lubida un of mas persona den nos tristesa.

Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada; den kunucku di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami den awa trankil, pami bolbe haya forsa.

Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia Fayecimento di nos Tata, Welo, Bisawelo, Ruman y Omo



Alejandro Roberto Croes

Mihor conoci como "Ruby", "Opa" of "Opachi"
*09 Feb 1940 - †11 May 2022

Su Mayornan:
†Jacobo y †Paulita Croes-Jansen
Su Estimada esposa:
†Loreta "Reina" Croes-Kock
Yiunan:
Marlin & Rignald Rafaël-Croes
Shirley & Egidio Kock-Croes
Vera & Ronald Ridderstaat-Croes
Lilian Croes & Albert Kock
Mescos cu jui Judith Croes
Su Nietonan:
Marlisa & Edmar Rincones-Hart
Marisol Hart & Jonathan Steward
Marigin Rafaël
Marshilyne & Marvin Boekhoudt-Kock
Mark Kock & Shanthelyene Vrolijk
Veron Ridderstaat
Le-Andro Kock & Jerrsy Ras
Su Bisanietonan: Matthew, Alyssa, Edeline, Henry, Cathrine, Marvilyne
Su Rumanan:
†Carmen de Mei-Croes y famia
†Mario Croes y yiu
†Selsa Geerman-Croes y famia
Maximo (Mache) Croes y famia
Norma Croes-Croes y famia
†Edwin y Victoria Croes-Flanegin
Subrino, Subrinonan y nan famia: †Frank, †Joy, Dennis, Dodo, Enrica, Vivian, Haime, Edgar, Aureen, Kenny, Sonny, Debby, Lourdes, Vito, Mary, Grace, Judith, Lucia, Ligia y Ingrid
Swa y Cuña nan: †Ignacio Kock
†Virgilio Kock
†Maria Kock
Subrino y subrinanan di respet y nan famia: Boy, Lidia, Freddy, Gladys, Johnny, Gregory, Astrid, †Mayra, Leta, Emerita
Su bon bisiñanan:
Elsa Croes y Loy
Herbert Croes y Rumanan
Ilse & Aldrick Arends- de Cuba
Jane Oduber
Wendy y Ronny Croes-Vrolijk
Su ex coleganan di Compra y su Amiga Stima Leentje Navas
Verzorgster: Jaqueline Esser & Dialyse Afdeling

Primo y Primanan, Cuña y Swanan, Comper y Comernan, ihanan, bisiñanan y demas famia: Croes, Jansen, Rafaël, Kock, Ridderstaat, Rincones, Hart, Steward, Boekhoudt, Vrolijk, Ras, de Mei, Geerman, Albertus, Flanegin, Loefstop, Fingal, Dammers, Wever, Harms, Daal, Dick, Vrolijk, Nadal

Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar na Misa Sta. Filomena na Paradera 18 Mei, 2022 di 9 am – 11 am di mainta y despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos Disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia, amigo of conocir.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman y omo stima:



Pedro Dirksz

Mihor conoci como: "Bubu"
*03-06-1939 - †10-05-2022

Tata y mama: †Dominico y †Heronima (Jonca) Dirksz
Na nomber di su:
Señora esposa: Altagracia Dirksz-Sanches
Yiunan: Prisca y Gerard Coste
Luciene Dirksz
Manera yiunan: Jean-Mac Koolman
Jean-Nilca Koolman
Jean-Micheall Koolman
Jose Mañon, Mercedes Mañon, Miloxi Mañon
Nieto(a)nan: Pricilla Dirksz, Michenu Croes na Hulanda, Litza Croes na Hulanda, Idol Coste y casa Valerie Coste, Josiane Coste, Eugene Dirksz, Jayton Dirksz
Bisanieto(a)nan: Gideon Testing, Daveon Testing, Deevah Geerman, Devyne Geerman, Li-Xientelly Jacobs, Durenni Croes, Lyric de Kerk, Azizah Coste
Mama di su yiunan: †Flavia Kock
Rumannan: †Shonpe y Chila Dirksz-Arends y famia
†Leoncita y Ricardo Dirksz y famia
†Florencio Dirksz y famia
Filomena Dirksz y famia
†Jacintho Dirksz
Cecilia Dirksz y famia
†Carmen Dirksz y famia
Maximo y Sharon Dirksz-Kock y famia
Efigenio Dirksz
Felix Dirksz
†Jacintha Dirksz y famia
Mariano y Carla Dirksz-Croes y famia
Eduardo Dirksz y famia
†Mariela Mackay y famia
Richard Mackay y famia

Ihanan: Dora Maria Dirksz, Ale Kransen

Amistadnan di cas: Gabiell Thiel, Marco Koolman, Ivo Koolman y su amistadnan na Sto. Domingo

Tanta y omonan y nan famia, swa y cuñanan y nan famia, sobrino y sobranan, primo y primanan, amigo y amiganan

Demas famia: Dirksz, Coste, Croes, Testing, Geerman, Jacobs, de Kerk, Qroja-Nieto, Koolman, Braafhart, Gumbs, Vanegas, Arends, Greux, Werleman, Antigua, Boezem, Maduro, Mackay, Kock, Dijkhoff, Lacle, Paesch, Angela, Thiel, Kransen, Caster, Villalobo, Farro

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza y dolor nos por a lubida un of otro famia.

Oportunidad pa condolencia: dialuna 16 di mei 2022 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 17 di mei 2022 na misa Inmaculada Concepcion di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo Sali pa Santana central na Sabana Basora. Pa 11 am e lo ta na cas; Jamanota # 15.

Famia ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon
nos ta participa fayecimento di:



Wilton Israel

*11-11-1969 - †25-04-2022

Children
Ketsia Israel
Anthony Israel

Mothers of children
Marie Kettie Jean-Baptiste
Marie-Ann St. Marc

Brothers and Sisters
Eben Israel
Wilkens Israel
Childone Israel
Gislaine Israel
Adline Israel
Herlande israel

Aunts
Mme Shesnel Pierre Louis
Finanse Pierre
Mme Anna Pierre
Dejala Israël jn Jacques
Antine Israël

Cousins

Willene jn Jacques, Guerdy Noël, Tessaj Noël, Keler Noël, Timis jn Jacques
Fodna Noël, Wilkinson Israël, Williamson Israël, Jiderne Israël, Michelet Israël
Titon Israël, Emmanuella Pierre Louis, Kesner Pierre, Bedner chery

Nieces and nephews
Emmanuel Dervil , Velande ceus , Ismaël ceus , Wildami ceus , Jonathan ceus
Samy loisy , Stéphanie estimé , Spencer estimé , Stevenson estimé , Cristina estimé
Jemima estimé , Miche barron , Minoche barron , Deandra Israël , Deandre Israël
Eben jeymmi Israël , Jumica Israël

Friends
Black The Best, Enoch Jean-Baptiste, Jorel Rosanna, Daniel Cius, Luner, Wony

Opportunity for condolences will be held on Tuesday May 17, 2022 from 7:00 pm to 9:00 pm at Aurora Funeral Home.

The funeral will be held on Wednesday May 18, 2022 from 2:00 pm to 4:00 pm at Aurora Funeral Home and from there to the Central burial ground at Sabana Basora.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,nos ta participa fayecimento di;



Alexander Antonio Raven
⋆ 17-01-1949 † 07-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Dr. Scott Jensen wins GOP endorsement for Minnesota governor

(AP) — Dr. Scott Jensen, a skeptic of the government's response to COVID-19, won the Minnesota GOP's endorsement after a wild ride on Saturday to challenge Democratic Gov. Tim Walz in the November election, going over the top on the ninth ballot with 65% of the vote.

Jensen, a former state senator who led on the first two ballots, regained the lead on the seventh ballot with 59%, just below the 60% needed to claim the endorsement, once Lexington Mayor Mike Murphy backed him after being eliminated on the sixth ballot.

"Game over," Jensen told the delegates, accompanied by his running mate, former Minnesota Viking and Baltimore Raven Matt Birk, who used repeated football metaphors to fire up their supporters.

Jensen's comeback ended a surge by business executive Kendall Qualls, who fell to 33% on the final ballot after taking the lead on the fourth ballot. But Jensen hit a bump in the road when Qualls, who was trying to become the Minnesota GOP's first Black gubernatorial endorsee, told the delegates that Murphy falsely claimed that Qualls had offered to make Murphy his running mate, then took back the offer.

The claim angered some Qualls delegates and forced two extra ballots. And Qualls conspicuously did not appear on stage with Jensen for the traditional show of party unity, ending the convention on a note of discord.

But Qualls and most other candidates pledged to honor the party's endorsement and forego the right to run in the Aug. 9 GOP primary, and State Chairman David Hann told reporters he did not expect Jensen to face a serious challenge. Former President Donald Trump, still a potent force within the party, has not endorsed anyone in the Minnesota races.

"Minnesota Republicans have chosen the most extreme and dangerous candidate to lead their party in the fall," Minnesota Democratic Party Chairman Ken Martin said in a statement. "In just the last two weeks, Scott Jensen has promised to ban abortion for rape victims and to throw one of his political opponents in jail. Minnesotans want their leaders to focus on helping working families, but Scott Jensen is only interested in his far-right political agenda."

Jensen, who came into the convention as the presumptive front-runner, acknowledged that he got nervous when he fell behind for four ballots in a row.

"But what made me even more nervous was that I didn't have a clue what was going to happen next," Jensen said. "And, you know, as physician the last thing you want is to be in a position where you don't have control of the situation. So it was a wild ride. I wouldn't make any bones about it."

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,nos ta participa fayecimento di;



Sinforiano Alfonso Quandus
Mihor conoci como "Jaño"
⋆ 22 Augustus 1945
† 5 Mei 2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Doloria Thiel-Gomez
Cariñosamente yama "Dolores of Chichi"
⋆07-03-1940 - †13-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

No me voy hasta que tu quieras
Si algun dia visitas mis cenizas, no llores, solo
imagina que duermo pensando en ti.
Te visitare con el sol de la mañana, te abrazare
con el frio y el calor, te besare con cada gota
de Lluvia que caiga sobre ti y escucharas mi voz
en el silencio cuando te sientas solo.
Nunca pienses que me he ido, porque entonces
entonces, si que ya no estare a tu lado.

En memoria de:



Omar Ramirez Brito
⋆21-07-1948 †23-04-2022

Occasion para despedida, el 16 de mayo de 2022, en la sala de Aurora Funeral Home de 7:00 – 9:00 PM. La cremacion tomara lugar en seno familiar

La familia Ramirez les agradece por sus oraciones.

Abortion rights backers rally in anger over post-Roe future

(AP) — Abortion rights supporters demonstrating at hundreds of marches and rallies Saturday expressed their outrage that the Supreme Court appears prepared to scrap the constitutional right to abortion that has endured for nearly a half-century and their fear about what that could mean for women's reproductive choices.

Incensed after a leaked draft opinion suggested the court's conservative majority would overturn the landmark Roe v. Wade ruling, activists spoke of the need to mobilize quickly because Republican-led states are poised to enact tighter restrictions.

In the nation's capital, thousands gathered in drizzly weather at the Washington Monument to listen to fiery speeches before marching to the Supreme Court, which was surrounded by two layers of security fences.

The mood was one of anger and defiance, three days after the Senate failed to muster enough votes to codify Roe v. Wade.

"I can't believe that at my age, I'm still having to protest over this," said Samantha Rivers, a 64-year-old federal government employee who is



preparing for a state-by-state battle over abortion rights.

Caitlin Loehr, 34, of Washington, wore a black T-shirt with an image of the late Supreme Court Justice Ruth Bader Ginsburg's "dissent" collar on it and a necklace that spelled out "vote."

"I think that women should have the right to choose what to do with their bodies and their lives. And I don't think banning abortion will stop abortion. It just makes it unsafe and can cost a woman her life," Loehr said.

A half-dozen anti-abortion demonstrators sent out a countering message, with Jonathan Darnel shouting into a microphone, "Abortion is not health care, folks, because pregnancy is not an illness."

From Pittsburgh to Los Angeles, and Nashville, Tennessee, to Lubbock, Texas, tens of thousands participated in events, where chants of "Bans off our bodies!" and "My body, my choice!" rang out. The gatherings were largely peaceful, but in some cities there were tense confrontations between people on opposing sides of the issue.

Polls show that most Americans want to preserve access to abortion — at least in the earlier stages of pregnancy — but the Supreme Court appeared to be poised to let the states have the final say. If that happens, roughly half of states, mostly in the South and Midwest, are expected to quickly ban abortion.

The battle was personal for some who came out Saturday. In Seattle, some protesters carried photographic images of conservative justices' heads on sticks.

Teisha Kimmons, who traveled 80 miles to attend the Chicago rally, said she fears for women in states that are ready to ban abortion. She said she might not be alive today if she had not had a legal abortion when she was 15.

"I was already starting to self harm and I would have rather died than have a baby," said Kimmons, a massage therapist from Rockford, Illinois.

At that rally, speaker after speaker said that if abortion is banned that the rights of immigrants, minorities and others will also be "gutted," as Amy Eshleman, wife of Chicago Mayor Lori Lightfoot put it.

"This has never been just about abortion. It's about control," Eshleman told the crowd of thousands. "My marriage is on the menu and we cannot and will not let that happen."

In New York, thousands of people gathered in Brooklyn's courthouse plaza before a march across the Brooklyn Bridge to lower Manhattan for another rally.

Transgender medication law in Alabama blocked by judge



(AP) — A federal judge on Friday blocked part of an Alabama law that made it a felony to prescribe gender-affirming puberty blockers and hormones to transgender minors.

U.S. District Judge Liles Burke issued a preliminary injunction to stop the state from enforcing the medication ban, which took effect May 8, while a lawsuit goes forward. The ruling was a victory for families and advocacy groups who challenged the first-of-its-kind law as an illegal intrusion into family and medical decisions. Alabama Gov. Kay Ivey referred to the ruling as a "temporary legal roadblock." Alabama's state attorney general indicated he will appeal.

The Vulnerable Child Compassion and Protection Act made it a felony, punishable by up to 10 years in prison, to prescribe or administer gender-affirming medication to transgender minors to help affirm their new gender identity. The judge left in place another part of the law that banned gender-affirming surgeries for transgender minors, which doctors had testified are not done on minors in Alabama. He also left in place a provision that requires counselors and other school officials to tell parents if a minor discloses that they think they are transgender.

A spokesman said Alabama Attorney General Steve Marshall is disappointed in the court's decision "and is already working on filing an appeal in defense of the law."

Four families with transgender children ranging in ages 12 to 17, had filed a lawsuit challenging the Alabama law as discriminatory, an unconstitutional violation of equal protection and free speech rights and an intrusion into family medical decisions. The U.S. Department of Justice joined the lawsuit seeking to overturn the law.

Burke — nominated to the court by former President Donald Trump in 2017 — ruled that Alabama had produced no credible evidence to show that transitioning medications are "experimental."

He added that "the uncontradicted record evidence is that at least twenty-two major medical associations in the United States endorse transitioning medications as well-established, evidence-based treatments for gender dysphoria in minors." He noted testimony from a mother who said she feared her child would commit suicide if she lost access to the medications.

"Enjoining the Act upholds and reaffirms the 'enduring American tradition' that parents — not the states or federal courts — play the primary role in nurturing and caring for their children," Burke wrote in the opinion.

Jeff Walker of Auburn, Alabama, told The Associated Presss on Saturday that the ruling "took a lot of weight off our shoulders." The Walker family is not one of the plaintiffs in the case but said they had been scrambling to figure out how to continue care for their 15-year-old daughter, Harleigh, and if they needed to move to another state.

Harleigh Walker said the decision was a "huge stress relief."

Small wins buoy Ukraine; West says Russians losing momentum

(AP) — Almost three months after Russia shocked the world by invading Ukraine, its military faces a bogged-down war, the prospect of a bigger NATO and an opponent buoyed Sunday by wins on and off the battlefield.

Top diplomats from NATO met in Berlin with the alliance's chief and declared that the war "is not going as Moscow had planned."

"Ukraine can win this war," NATO Secretary-General Jens Stoltenberg said, adding that the alliance must continue to offer military support to Kyiv. He spoke by video link to the meeting as he recovers from a COVID-19 infection.

On the diplomatic front, both Finland and Sweden took steps bringing them closer to NATO membership despite Russian objections. Finland announced Sunday that it was seeking to join NATO, citing how the invasion had changed Europe's security landscape. Several hours later, Sweden's governing party endorsed the country's own bid for membership, which could lead to an application in days.

If the two nonaligned Nordic nations become part of the alliance, it would represent an affront to Russian President Vladimir Putin, who has cited NATO's post-Cold War expansion in Eastern Europe as a threat to Russia. NATO says it is a purely defensive alliance.

While Moscow lost ground on the diplomatic front, Russian forces also failed to make territorial gains in eastern Ukraine.

Ukraine said it held off Russian offensives Sunday in the east, and Western military officials said the campaign Moscow launched there after its forces failed to seize the capital of Kyiv has slowed to a snail's pace.

Ukraine, meanwhile, celebrated a morale-boosting victory in the Eurovision Song Contest. The folk-rap ensemble Kalush Orchestra won the glitzy pan-European competition with its song "Stefania," which has become a popular anthem among Ukrainians during the war.

President Volodymyr Zelenskyy vowed that his nation would claim the customary winner's honor of hosting the next annual competition.

"Step by step, we are forcing the occupiers to leave the Ukrainian land," Zelenskyy said.

Russian and Ukrainian fighters are engaged in a grinding battle for the country's eastern industrial heartland, the Donbas. Ukraine's most experienced and best-equipped soldiers are based in eastern Ukraine, where they have fought Moscow-backed separatists for eight years.

Youtube video thumbnail
Even with its setbacks, Russia continues to inflict death and destruction across Ukraine. Over the weekend, its forces hit a chemical plant and 11 high-rise buildings in Sievero-donetsk, in the Luhansk area of the Donbas, the regional governor said. Gov. Serhii Haidaii said two people were killed in the shelling and warned residents still in the city to stay in underground shelters.

Russian troops also were preparing for another attempt to cross the strategically important Siverskiy Donets River, two days after Moscow suffered heavy losses in a Ukrainian attack that destroyed a pontoon bridge, the governor said.

Russia also continued striking railways, factories and other infrastructure across Ukraine. Russian missiles destroyed "military infrastructure facilities" in the Yavoriv district of western Ukraine, near the border with Poland, the governor of the Lviv region said.



Lviv is a major gateway for the Western-supplied weapons Ukraine has acquired during the war.

The Ukrainian military said it held off a renewed Russian offensive in the Dontesk area of the Donbas. Russian troops also tried to advance near the eastern city of Izyum, but Ukrainian forces stopped them, the governor of Ukraine's Kharkiv region, Oleh Sinegubov, reported.

The Ukrainian claims could not be independently verified, but Western officials also painted a somber picture for Russia.

Britain's Defense Ministry said in its daily intelligence update Sunday that the Russian army had lost up to one-third of the combat strength it committed to Ukraine in late February and was failing to gain any substantial territory.

"Under the current conditions, Russia is unlikely to dramatically accelerate its rate of advance over the next 30 days," the ministry said on Twitter.

The assessments of Russia's war performance came as Russian troops retreated from around Kharkiv, Ukraine's second-largest city, which was a key military objective earlier in the war and was bombarded for weeks. The regional governor said there had been no shelling in the city for several days, though Russia continued to strike the wider Kharkiv region.

After failing to capture Kyiv, Putin shifted the invasion's focus to the Donbas, aiming to seize territory not already occupied by the Moscow-backed separatists.

UK's Johnson urges end to N Ireland deadlock, spars with EU

(AP) — British Prime Minister Boris Johnson is heading to Northern Ireland on Monday to try to end a political deadlock that is preventing the formation of a regional administration.

The trip comes amid threats by Johnson's government to break the Brexit agreement with the European Union that it blames for the crisis.

Voters in Northern Ireland elected a new Assembly this month, in an election that saw Irish nationalist party Sinn Fein win the most seats. It was the first time a party that seeks union with the Republic of Ireland has won an election in the bastion of Protestant unionist power.



The Democratic Unionist Party came second and is refusing to form a government, or even allow the assembly to sit, until Johnson's government scraps post-Brexit checks on goods entering Northern Ireland from the rest of the U.K.

Under power-sharing rules set up as part of Northern Ireland's peace process, a government can't be formed without the cooperation of both nationalist and unionist parties. Johnson will urge political leaders in Belfast to get back to work and deal with "bread and butter" issues such as the soaring cost of living, his office said Sunday. It said he will also accuse the EU of refusing to give ground over post-Brexit border checks and warn that Britain will have a "necessity to act" unless the bloc changes its position.

Northern Ireland is the only part of the U.K. that shares a border with the EU. When Britain left the bloc in 2020, a deal was agreed to keep the Irish land border free of customs posts and other checks, because an open border is a key pillar of the peace process that ended decades of violence in Northern Ireland. Instead, there are checks on some goods, such as meat and eggs, entering Northern Ireland from the rest of the U.K.

The arrangement is opposed by unionists in Northern Ireland, who say the new checks have put a burden on businesses and frayed the bonds between Northern Ireland and the rest of the U.K.

The British government agrees that the regulations are destabilizing Northern Ireland's peace agreement, which relies on support from both Protestant unionist and Catholic nationalist communities.

The prime minister's office said Sunday that the trade agreement — which Johnson's government negotiated and signed — had "resulted in the unionist community feeling like its aspirations and identity are threatened."

BONDIA ARUBA

Okinawa marks 50 years of end to US rule amid protests

(AP) — Okinawa Governor Denny Tamaki on Sunday urged Japan's central government to do more to reduce the U.S. military presence in the southern island group as it marked the 50th anniversary of its return to Japan after 27 years of American rule, amid frustration and bitterness over a lack of support from the mainland.

Tamaki said Okinawa has come a long way since the devastation of World War II and nearly three decades of U.S. rule, which ended when it reverted to Japan on May 15, 1972. But the tiny island group's yearslong demand for the mainland to share its security burden remains unresolved.

"I call on the central government to share with the entire nation the significance of Okinawa's reversion and the importance of permanent peace that Okinawans have long craved for," Tamaki said.

Ceremonies marking the anniversary were held simultaneously in two locations — one in the Okinawan city of Giowan, home to a disputed U.S. air station, and the other in Tokyo. The separate ceremonies symbolize the deep divide in views over Okinawa's history and ongoing suffering.



Prime Minister Fumio Kishida said he takes Okinawa's concerns seriously and will make efforts to reduce the burden while still maintaining U.S. military deterrence on the islands.

Kishida and his minister in charge of the islands were in Okinawa, where hundreds of protesters staged a rally Saturday demanding a speedier reduction of U.S. military forces, as fears grow that Okinawa may become a front line of conflict amid rising China tensions.

More protests were held Sunday on Okinawa, including one in the prefectural capital of Naha, where nearly 1,000 people renewed their demands for peace.

Resentment and frustration run deep in Okinawa over the heavy U.S. presence and Tokyo's lack of effort to negotiate with Washington to balance the security burden between mainland Japan and the southern island group.

Because of the US. bases, Okinawa faces burdens including noise, pollution, accidents and crime related to American troops, Okinawan officials and residents say.

Adding to Okinawa's fears is the growing deployment of Japanese missile defense and amphibious capabilities on Okinawa's outer islands, including Ishigaki, Miyako and Yonaguni, which are close to geopolitical hotspots like Taiwan.

Okinawa was the site of one of the bloodiest battles of World War II, which killed about 200,000 people, nearly half of them Okinawan residents.

Okinawa was sacrificed by Japan's imperial army to defend the mainland, and many Okinawans are skeptical that the Japanese military would protect them in future conflicts, experts say.

The U.S. military kept its troop presence on the island group for 20 years longer than most of Japan, until 1972, due to Okinawa's strategic importance for Pacific security to deter Russia and communism.

Many Okinawans had hoped that the islands' return to Japan would improve the economy and human rights situation as well as base burdens.

Today, a majority of the 50,000 U.S. troops based in Japan under a bilateral security pact and 70% of military facilities are still in Okinawa, which accounts for only 0.6% of Japanese land. The burden has increased from less than 60% in 1972 because unwelcomed U.S. bases were moved from the mainland.

Emperor Naruhito, in his online speech from his Tokyo palace, acknowledged "many issues" remain on Okinawa and said "I hope that the people, including the younger generation, will have a deeper understanding of Okinawa."

His abdicated father Akihito, devoted to atoning for scars of the war fought in his father Hirohito's name, was nearly hit by a Molotov cocktail during a 1975 visit as crown prince, but continued showing a special interest in Okinawa.
U.S. President Joe Biden, who is scheduled to visit Japan next week, praised the strong U.S.-Japan alliance and their shared values and vision.

"I am profoundly grateful for Japan's resolute support for democracy, freedom, and the rule of law and for Okinawa's contribution to advancing these ideals," Biden said in a statement.

Finland, Sweden inch closer to seeking NATO membership

(AP) — Finland's government declared a "new era" is underway as it inches closer to seeking NATO membership, hours before Sweden's governing party on Sunday backed a plan to join the trans-Atlantic alliance amid Russia's war in Ukraine.

Russia has long bristled about NATO moving closer to its borders, so the developments will be sure to further anger Moscow. President Vladimir Putin has already warned his Finnish counterpart on Saturday that relations would be "negatively affected."

NATO Secretary-General Jens Stoltenberg said Sunday the process for Finland and Sweden to join could be very quick. He also didn't expect Turkey to hold up the process.

Speaking after top diplomats from the alliance's 30 member states met in Berlin, Stoltenberg also expressed his hope that Ukraine could win the war as Russian military advances appear to be faltering.

In Finland, President Sauli Niinisto and Prime Minister Sanna Marin confirmed earlier statements that their country would seek membership in NATO during a joint news conference at the Presidential Palace in Helsinki. The Nordic country, which was nonaligned before changing its stance on NATO, shares a long border with Russia.

"This is a historic day. A new era begins," Niinisto said.

The Finnish Parliament is expected to endorse the decision in the coming days. A formal membership application will then be submitted to NATO headquarters in Brussels, most likely at some point next week.

Sweden, also nonaligned, moved a step closer to applying for NATO membership after the governing Social Democratic party met Sunday and backed joining the trans-Atlantic alliance.

The plan to join the alliance will be discussed in Sweden's parliament on Monday, and Prime Minister Magdalena Andersson's Cabinet will make an announcement later that day.



"Our 200-year-long standing policy of military nonalignment has served Sweden well," Andersson said during a news conference in Stockholm late Sunday. "But the issue at hand is whether military nonalignment will keep serving us well?"

"We're now facing a fundamentally changed security environment in Europe."

NATO's secretary-general, meanwhile, sought to highlight Russian setbacks, which he said may portend a victory for Ukraine.

"Russia's war in Ukraine is not going as Moscow had planned," Stoltenberg said by video link to the NATO meeting in Berlin as he recovers from a COVID-19 infection." "They failed to take Kyiv. They are pulling back from around Kharkiv. Their major offensive in Donbas has stalled. Russia is not achieving its strategic objectives."

"Ukraine can win this war," he said, adding that NATO must continue to step up its military support to the country.

Sweden has also already taken steps toward joining the alliance, while Georgia's bid is again being discussed despite dire warnings from Moscow about the consequences if its neighbor becomes part of NATO.

Nordic NATO member Norway said it strongly welcomed Finland's decision to seek membership. Norwegian Foreign Minister Anniken Huitfeldt described Helsinki's move as "a turning point" for the Nordic region's defense and security policies.

Hindley wins toughest Giro stage, López stays in pink

(AP) — Australian cyclist Jai Hindley won the ninth stage of the Giro d'Italia atop the fearsome Blockhaus on Sunday but Juan Pedro López managed to keep hold of the leader's pink jersey after the race's toughest leg.

Hindley, who rides for Bora-Hansgrohe, edged out Romain Bardet and overall favorite Richard Carapaz in a sprint to the line at the end of an arduous day of climbing.

Mikel Landa and João Almeida also finished with the same time.

"I was just trying to survive as best I could, actually," said Hindley, who was runner-up in the Giro in 2020. "I knew it was flattening out in the last k's (kilometers) and there was a right hander before the finish with around 200 to go. I wanted to take the corner first and then just gave it everything to the line, and yeah here we are.

"It's pretty incredible. It wasn't the easiest year I had last year. I worked so hard to get back to the level to compete at the Giro and I'm at a loss for words honestly. It's pretty amazing."

López surprisingly kept hold of the maglia rosa as the Spaniard finished the 191-kilometer (119-mile) route from Isernia 1 minute, 46 seconds behind Hindley on a day in which several favorites lost time on the iconic final climb that had double-digit gradients along a series of hairpin bends leading to the line.



"This is wonderful for me, I don't believe this moment," the Trek–Segafredo rider said. "We need to enjoy every moment."

López is 12 seconds ahead of Almeida now and 14 ahead of Bardet, with Carapaz just a second further back.

Muñoz keeps Byron Nelson lead with local star Spieth 1 back



(AP) — Sebastián Muñoz will be the "other" local guy in the final pairing of the final round of the Byron Nelson.

It's cool by the Colombian who now calls the Dallas area home and has at least shared the lead after all three rounds.

Muñoz shot a 6-under 66 on Saturday and was 21 under, a stroke ahead of hometown favorite Jordan Spieth, who is still seeking a breakthrough at the event in which he contended in the final round as a 16-year-old high schooler in 2010. Spieth shot a 64.

Joaquin Niemann will be the third player in the final group Sunday, alone in third another shot back after a 65. James Hahn almost matched Muñoz's opening-round 60 at TPC Craig Ranch, shooting 61 to jump 34 spots to a tie for fourth with Justin Thomas (64).

Spieth is a year younger than Muñoz at 28 but has three majors among 13 career victories after starring at the University of Texas. Muñoz, who played in college nearby at North Texas, is 2 1/2 years removed from his lone PGA Tour win.

Spieth never went more than two holes without a birdie before a bogey at 15. He's had lower rounds and been close to victory before in a tournament he wants to win badly after such a remarkable PGA Tour debut as an amateur 12 years ago.

Besides, he and others among the top 30 in the world playing this week are getting ready for the PGA Championship next week at Southern Hills in Tulsa, Oklahoma.

Speith was ninth last season in the first year at TPC Craig Ranch, his best Nelson finish.

Muñoz made a 39-foot birdie putt on the par-4 second hole and sank a long bunker shot on the short par-4 sixth.

Playing with another Texan in Ryan Palmer, Muñoz ran into trouble along with Palmer on the par-4 16th.

After Palmer sprayed his approach way right into the stands, Muñoz went left playing a shot from a bunker with the ball in the rough above his feet. He swiped the ground with his club after leaving a chip 30 feet away and ended up with his only bogey.

Palmer, two shots back at the time after a stretch of five consecutive birdies, had to drop in some deep rough, needed two shots to get out and three-putted for double-bogey.

A West Texas native and Dallas-area resident seeking his first individual victory since 2010, Palmer shot 70 and was 17 under with defending champion K.H. Lee (67) and 2011 Masters winner Charl Schwartzel (68).

Spieth briefly pulled even with Munoz at 18 under with five birdies in six holes before the Colombian hit his approaches on 9 and 10 within 5 feet for birdies that put him back in front to stay.

Hahn missed the cut the past two times he played the Nelson after finishing third in 2017, the last year at the TPC Four Seasons in another Dallas suburb, Irving.

The move to McKinney, about 30 miles north of downtown, came after the Nelson was played twice at Trinity Forest in southern Dallas, then canceled during the pandemic before another relocation.

A two-time PGA Tour winner, Hahn birdied five of the last six holes on the front nine and started a 5-under stretch over four holes by hitting his second shot to 7 feet on the par-5 12th.

"I feel like it just played easy out there for me, but everyone's shooting, 9-, 10-under, someone is every day," said Hahn, who has missed 10 cuts this season. "So I just felt like, 'Why not me?'"

Masters champion Scottie Scheffler, who overcame a triple-bogey early in the second round for an outside shot to make a Sunday run, recorded birdies in bunches in a 65 that left him at 16 under.

The top-ranked player and Dallas resident birdied four of the last five holes on the front and three in a row on the back, but his bogey-free round ended with a disappointing par on the reachable par-5 18th.

"I haven't really seen the ball go in very much, which is frustrating because you got to make putts out here to shoot low scores," Scheffler said. "I fought my way kind of back into the tournament, but I need a hot putter tomorrow if I want to make some noise."

Davis Riley shot 64 and was tied with Scheffler and Beau Hossler (67).

A pair of older tour rookies faded from contention with 2-over 74s. David Skinns, a 40-year-old from England started the day tied for the lead with Muñoz and Palmer, and 33-year-old American Justin Lower, who was just a shot back.

Chelsea's women complete domestic double by winning FA Cup



(AP) — Sam Kerr scored her second Women's FA Cup final goal in extra time to complete Chelsea's domestic double with a 3-2 victory over Manchester City on Sunday.

The Australia forward struck from outside of the penalty area in the 99th minute to defend the cup for the west London club in front of a competition record attendance of 49,094 at Wembley Stadium. The success for Emma Hayes' side came a week after winning a third consecutive Women's Super League title.

After a lack of clear-cut chances, City goalkeeper Ellie Roebuck mistimed her jump to try and gather Millie Bright's long looping ball and Kerr headed in at the far post for Chelsea's opener in the 33rd minute.

Chelsea conceded its first equalizer in the 42nd when Lauren Hemp got away from Bright and sent her the wrong way before taking a touch and curling into the net.

Chelsea regained the lead after a poor goal-kick from Roebuck went straight to Erin Cuthbert. An exchange of passes led to the ball being fed back to her just outside the area and she struck into the net in the 63rd.

Chelsea was preparing for trophy celebrations until Hayley Raso cleverly beat the Chelsea offside trap and launched onto a well-struck cross from Alex Greenwood before equalizing in the 89th.

Kerr sealed the victory in extra time by capitalizing on City being a player down at the back after Alanna Kennedy was taken with cramp. Kerr drove forward and fired the shot that took a massive deflection off Alex Greenwood to Roebuck and go into the back of the net.

Jermell Charlo stops Castaño, claims 4th belt at 154 pounds



(AP) — Jermell Charlo had to exercise incredible patience during his quest to become the first undisputed super welterweight champion.

After a split draw in his first bout with Brian Castaño last year was followed by a three-month postponement of their rematch because of an injury for Castaño, Charlo had to wait again Saturday night because Castaño showed up late to the arena.

When the showdown finally began, Charlo survived Castaño's early attacks and waited for the moment to pounce.

The moment arrived in the 10th round, and Charlo emphatically seized it.

Charlo became the first man to hold every 154-pound title in the four-belt era when he stopped his Argentine opponent with two knockdowns in the 10th. He completed his remarkable quest by becoming just the seventh fighter to reign as the undisputed champ of any weight class since the four-belt era began in 1988.

"This is legacy," Charlo said. "This is something that is legendary. I'm a legend. This is a beautiful thing."

After an entertaining bout with ample toe-to-toe action, Charlo (35-1-1, 19 KOs) dropped Castaño twice in rapid succession in the 10th. Charlo leaped onto the ropes in celebration while the referee was still counting out his opponent, celebrating the addition of Castaño's WBO super welterweight title to his WBC, WBA and IBF belts.

Charlo survived several impressive early rounds by Castaño (17-1-2) in the rematch of the fighters' split draw 10 months ago in Texas.

"I got in my bag around the seventh round," said Charlo, the Houston native and twin brother of middleweight champ Jermall Charlo. "I started sitting down a little bit more instead of boxing so much and moving around. I saw that he was wearing down a little bit, and I was breaking him down. I just saw my punches being more effective. I get stronger in the later rounds, if they didn't know."

Charlo executed a tactical, counterpunching game plan impressively under a nearly full moon at Dignity Health Sports Park, the famed outdoor stadium south of downtown Los Angeles.

Castaño's aggression and Charlo's sharp responses led to big exchanges in almost every round, highlighted by a sensational fifth round of relentless action. But Castaño's early pace slowed in the middle rounds, and Charlo ended it in dramatic fashion at 2:33 of the 10th.

After catching Castaño with a right uppercut and a left hook for the first knockdown, Charlo dropped Castaño again seconds later with two left hands to the head and a left to the body, leaving Castaño on the canvas.

"We showed that we are warriors," Castaño said through a translator. "We both were fighting back and forth. It was power back and forth, and then his right hand came over and stopped the fight. He's a champion. He hit me. He got me. But I'm OK."

After unbeaten Philadelphia welterweight Jaron Ennis stopped Custio Clayton with a vicious right hand in the second round of the show's penultimate bout, the main event was slightly delayed because Castaño showed up late to the arena, according to the fight's promoters.

Traffic and parking were terrible around the sports complex, which hosted a match for Major League Soccer's LA Galaxy at the same time as the fight card in the tennis arena that shares the property with the soccer stadium, but it wasn't clear whether that was the reason Castaño was tardy.

Both fighters still came out eager for exchanges, with Castaño again pressing forward and Charlo counterpunching adroitly. Charlo was sharp off the ropes, but Castaño got the better of him in back-and-forth action during a thrilling fourth round.

The fifth round was even better, with devastating shots thrown by both fighters. Charlo then buckled Castaño's knees with a huge left hand in the seventh, but Charlo curiously didn't move in to pursue a finish.

Turns out Charlo had a better plan after all.

Charlo's victory is a landmark moment in the history of top fighters between middleweight and welterweight.

The 154-pound division was created in 1962, and talents ranging from Thomas Hearns and Terry Norris to Felix Trinidad and Winky Wright have excelled at the weight. But no boxer had held every major title at super welterweight since the WBO formed and inaugurated the four-belt championship era in 1988.

Charlo won his first version of a 154-pound title in 2013, and he claimed the WBC belt in May 2016. He lost it to Tony Harrison in December 2018, but reclaimed it with a knockout victory in the rematch and swiftly added the WBA and IBF belts by stopping Jeison Rosario in September 2020.